Ն. 4570 1881 — ՓԵՏՐՎԱՐ 7 ՃԻՄԱՍ ԻՐԹԷՍԻ

ՍԱՂԱՖՐԱՆԿԱ ՓԵՏՐՎԱՐ 19 ՃԻՄԱՍ ԻՐԹԷՍԻ — Ն. 4570

22 ԻՆՃԻ
ՍԷՆԷ
—
1298
ՐԷՊԻԼԷՎԼ. 20
—
40 ՓԱՐ.

Մասեաց Աշխատասէր

ՄԻԻՆԱՏԻՒ ԻՐՃԻԵԱՍ

22 ԻՆՃԻ
ՍԷՆԷ
—
1296
ՇԻՊԱՆ Ը 7
—
40 ՓԱՐ.

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Աթէնա, 18 փետրվ.

Մէճլիսի մէպուսան իւշինճիւ տէֆա թէղէք.քիւր օրէնտուղուն-տա, միլլէթ մուհաֆիզ ասքէրինին թէնսիգաթք մուվագգաթասընըն գանուն լայիհասընը գապուլ իլէ-միշ տիր։

Ճէզայիր, 18 փետրվ.

Թունուզուն պազը իթաատսըզ աշիրէթլէրի եէնիտէն ճէզայիրտէ իճրայի զասպ ու զարաթ իլէմիշլէր տիր։ Բէք չօգ Ֆրանսըզ չիֆթճիլէ-րի գաթլ ու թէլէֆ իտիլմիշ տիր։

ԱԺԱՆՍ ՐԷՕՑԹԸՐ

Լօնտրա, 19 փետրվ.

Տիւն ագշամ, մէճլիսի մէպու-սանտա, Մ. Բարնէլին վէ Թարաֆ-կիրանընըն մուխալիֆէթի չէտիտէ-սինէ նիսպէթէն, Իրլանտա գանուն-նամէյի թաղեիգիեէսինին պիրինճի իլքի պէնտլէրի գապուլ օլունմուշ տուր։ Պիր քէրրէ պու նէթիճէ խա-թիհսալ իտիլտիկի թագտիրտէ, մէգքիւր գանուն լայիհասընընն տի-կէր պաշլըճա պէնտլէրինին սիւ-րաթլէ թէղէ.քիւր օլունաճագլա-ըը մէմուլ օլունմադտա տըր։

Լօնտրա, 19 փետրվ.

Մուսխարէն Ֆեսպիլտէն էմիր Ապտիւրրահման թարաֆընտան Հին-տիսթան վալիսինէ կէօնտէրիլէն հէյ-եէթի սէֆարէթ, Բէշավիւրէ վա-սըլ օլմուշ, վէ օրատան Գալկիւթա-եա միւթէվէճճիհէն հարէ.քէթ իթ-միշ տիր։ Բիվաեէթէ նէզարէն, է-միրին օրտուսունտան պիր ֆըրգասը, Գանտահարընը ճէնուպի զարպիսին-տէ վագը Կուշնինամ մահէլլէ վասըլ օլմուշ տուր։ Բուսլար իլէ Շեր-Ալի պէյնինտէ թաաթի օլունան մուխա-պէրաթ, պու քէրրէ ըսմէն նէչը օ-լունմուշտուր։ Բուսիա իմբէրաթօ-րու, էմիր Ապտիւրրահման իլէ աս-լա մուխապէրէ իթմէմէսինի ժէնէ-րալ Գոֆմանա էմր իլէմիշ տիր։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Կրօնական պիր գաչ մէսէլէլէրէ տայիր, Թիւրքճէ օլարագ, Թա-րաֆքմըզա, չաեանը տիգգաթ վէ միւթալաա պիր մէ.քթուպ կէլմիշ իսէ տէ, պու կիւն եէրիմիզ մու-սատտէ իթմէտիկինտէն, բաղար իրթէսինէ թէէիր լտիլմիշ տիր։

* * *

Արժ. Տէր Յովհաննէս Հայր Հիւն-քեարպէ յէնտիեանընն մախտումի օ-լուպ, վէ Բարիստէ Թահսիլի իլմի թաղապէթ իլէմիշ օլան հաղա-գաթլու տօղթօր Կոպէրնիկ էֆէն-տի, չէնա մահտան պէրու պուրա-տա պուլունտուղունտան, պու տէ-ֆա, Գումդաբուտա, Բաթբիդ-խանէ սօգաղընտա պիր խանէ թու-թարագ, իճրայի սանաթա պաշլա-տըղը, մա մէմնունիյյէ իշլտիլմիշ, վէ հէր քէսին հիւսնի թէվէճճիւ-հինի գազանաճաղը, մէէմուլի գա-վիտէն պուլունմուշ տուր։

* * *

1881 Յունվար 25, Լալէ-տէրէ

. . . Միւէլլիֆ,

Եալօվա նահիյէսի միւտիրլիկի-միզտէ պուլունան ինթիխապըզ հաճի Կարապետ աղանքն, Օհան օղլու Եղիանքն օճաղքնը պաթըրըպ, զէվալքնըն հալինի բէրիշան գըլ-տըղը աշիքեար տըր։

Վէ քէզալիք Հօտուլ օղլու նամ զէվալը տիլտիզ վէ ֆագբը պիր ա-տամքն միւթէսաբրբֆ օլտուղու-միլք վէ արազի վէ թարլալարընը զապթ իլլէտիկի մալիւմ տուր, վէ պունլարը սա մէճլիս ազասը պու-լունմասը սայէսինտէ եաբապիլ-մէ.քտէ տիր։

Վէ Լալէ-տէրէ գարիյէսինտէ պիշարէ ֆուդարաեա չօգ ֆէնա-լըգլար եաբըգտան պաշգա, Փա-փազ օղլու հաճի Օհաննէսէ տախի մէճլիս իշինտէ պիր գաչ թօգաթ վուրտուղունտան, մէրգումուն կէօ-զիւնիւն ֆէնա հալտէ սիմսիեահ օ-ատուղու, թէվաթուրէն սէօյլէնմէ.քտէ տիր։

Մէրգումի Փափազ օղլու հաճի Օհաննէս իսէ, մէգքիւր .քէօյտէ, երկիրմի օթուզ սէնէտէն պէրու ազալըգ վէ չօրպաճըլըգ իթմիշ ի-.քէն, պու կիւնէ գատար հիշ պիր քիմսէտէն պիր ֆէնա լագբրաը ի-չիթմիշ օլմասըդտան պաշգա, պիր գաչ սէնէտէն պէրու տէ տէվլէթ իշինտէ, եանի աշար քեաթիպլիկինտէ պուլունմուշ տուր. վէ պու քէրրէ, մէրգումի ինթիխապըզ օ-լարագ Եալօվա ազասը օլան հաճի Կարապետտէն տաեագ վէ թօգաթ եէմէսինտէն տօլաեը, Եալօվա միւ-տիրլիկինէ թէշէ.քքի պիրլէ հալինի իֆատէ իթմէ.քլիկի տրղու իթմիշ իսէ տէ, տէվլէթ տիւշկիւնիւ օլ-մասը ճիհէթլէ, կիտէմէմիշ տիր, վէ կիթսէ տէ, խամինին ազա-լարտան թարաֆտար պուլաճաղընը հիսս իլլէտիկինտէն, գահր իտէ-.քէ գարիեէյի մէգքիւրէյի թէր.քիլէ Իսթանպօլա կէլմիշ տիր։

* * *

Պու մէ.քթուպտա եազըլանտա հիշ պիր եանլըշ վէ միւպալաղա պուլունմասընը հալտէ, գիեատէ-սիյլէ շաեանը թէէսսիֆ օլուպ, վէ հիւբիւմէթի մահէլլիեէնին նա-զարը տիգգաթընը տավէթ իթսէ ճայիզ տէյիլ տիր։

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Բօլիթիգաճա մալիւմաթը ճէ-տիտէ օլմաեբզ, տիրբօմասի ալէմի-նին նիկեահը ինթիզարը, հէր Ալ-մանիա սէֆիրի գօնթ Հայֆէլտ իլէ Ինկիլթէրրա սէֆիրի Մ. Կօշէն իւ-զերինէ մաթուֆ օլարագ, միւշա-ուրլէյհիւմանքն Տէրիսաատէթէ վի-ուուտլէրի, իշ նէրէտէ միւնճէր օ-լաճաղընը գաթիէն թէպէյեուն ղէմանը ատտ օլունմագտա իտի։

Ինկիլթէրրա սէֆիրի կէյէն հաֆ-թատան պէրու չէհրիմիզտէ օլուպ, Ալմանիա սէֆիրի իսէ տահա եէնի վասըլ օլմուշ տուր։

Իսթիխպար օլունտուղունա կէօ-րէ, Ինկիլթէրրա սէֆիրի, եէվմի վիրուտինտէն պու կիւնէ գատար մէսէլէյի մալիւմէտէ պիզիմ լէհ վէ ալէյհիմիզտէ պուլունան զէմաթ-տան պիւյիւք քիւչիւք հիշ քիմսէ-նէեէ իզհարը մաֆի իւլ զամիր իթ-մէմիշ, վէ մէսէլեեէ գաթքնճա շիմ-ալ նէ նօգթայի նազարտան պա-գըլարընընա տայիր հիշ ըէնք վիրիլ-մէմիշ տիր։

Անճագ իլքի սէֆիրի .քէպիր տիւն ագշամ միւլագաթ վէ միւղաքէ-ըաթ իթմիշ օլտուգլարընտան, ար-թըգ պու կիւնտէն սօնրա մասրա-հաթ բէրտէյի մէսթուրիեէթ ալ-թընտան չըգաճաղը մանլուն տուր։

Պիզճէ, մէսէլէտէ հէր նէ տու-ըէթի միւ.քեալէմէ իթթիխաղ օլու-նաճագ օլուր իսէ օլսուն, ճիհէթի հուգուգիեէ հալը օլունմուշ օլտու-ղունա պինաէն, ճայի թէլաշ եօգ տուր։

Պիր բիվաեէթէ կէօրէ, աշըլա-ճագ միւղաքէրաթա վազը էոաս խուստուսունտա Ինկիլթէրրա սէֆի-րի Մ. Կօշէնին Վիէննատան հարէ-.քէթինէ գատար իթթիֆագը տիւէ-լի հասըլ օլամմըշ տըր։

Ատէմի իթթիֆագ մատտէսի հէ-նուզ պէր տէվամ օլտուղու, Ալմա-նիա սէֆիրի գօնթ Հայֆէլտին էվ-զանինէն, վէ պազը իֆատաթընտան անլաշըլտըղը տախի տիւն ախ-շամ իսթիւ բիվաեէթ գէլընմըշտըր։

Պազը Ալինին Եանեա ճիհէթինէ միւթէալլիդ միւլահազաթը, նա-գապլի ճէրհ վէ բէտտ օլտուղու-նու, տէվլէթլէր թաատիդ էյլէմէ.քտէ պուլունտուղլարը, մէրվիեաթը էրպապը վուգուֆտան օլուպ, տէվ-լէթլէրտէն պիրի Եանեա ճիհէ-թինտէն արազի վիրիլմէկէ պէտէլ, Կիրիտ ճէզիրէսինին Եունանա թէր.ք օլունմասը թէ.քլիֆինի ըէմէն տէր-վիան իթմէ.ք թաատվուրտունտա պուլունտուղու մատտէսի ճիւմլէյի միւսթախպէրաթտան տըր։ (Վոֆէքն)

— Ռումէլիի Շարգի մէճլիսի ու-մումիսի թարաֆընտան թանզիմ օ-լունան նիզամաթը տախիլիեէտէն պազբլարընընն Պազը Ալի թարա-ֆընտան թաատիդ օլունմամագտա օլտուղունտան տօլաեը Պազը Ալի իլէ մահէլլի հիւբիւմէթի տրասընը-տա պիր իխթիլաֆ ղուհուր էյլէտի-կի ղազէթալարտա օգունմուշ տուր։

—Վագտա պիզ գաթիէն էմին տէյիլ իսէ.ք տէ, մէվմուգէն ռիվա-եէթ օլունտուղունա կէօրէ, հիւ-բիւմէթի Սէնիյյէ, խաթիգրազը մեճպուրի օլարագ բէշինան խաթիհ-սալ էյլէեէճէկի վէրկիլէրին պէշ սէնէլիկինի ալմաեբզ, եալընըզ իլքի սէնէլիկինի ալաճագ իմիշ։ Էկէրչի պու թէտպիր գապուլ օլունմուշ իսէ, շիւպհէսիզ ագիլանէ պիր թէտպիր տիր։ Էշեաեը ղայրի մէնգուլէտէն սէնէլիք վէրկինին նէ գատար կիւճ-ալիլէ ալընտըղը թահթը նազարա ալընը իսէ, տէր.քեար օլան խաթի-գամէթ վէ ղայրէթի վաթանիեէէ նիսպէթէն, ասհապը էմնաքտան բէ.ք ազլարը, Պազը Ալինին մէղ-քիւր մաթլուպունա մուվաֆֆա-գաթ խտպիլէճէ.քլէրի թէպէ.յյինն խտէր։ Պունտան պաշգա, էհալի-նին ագչէ թէէսիեէ խտէպիմէ.քլիք գուտրէթինին պիր հուտուտու վար տըր։ Շաեէտ պու գուտրէթ, վեր-կիլէրին եալընըզ պիր շիւպէսինտէ պիւսպիւթիւն թէէքի խտիլը իսէ, տիկէր պիր շիւպէտէ մէղքիւր գուտրէթտէն խաթիֆատէ խտիլէ-մէզ։ Հիւբիւմէթի Սէնիյյէ իլքի սէնէլիք էմրաք վէ թէմէթթիւ վեր-կիսինի խաթիհսալէ մուվաֆֆագ օլ-սա պիլէ, տիկէր ճիհէթլէրճէ խա-թիհսալ էյլէեէճէկի ագչէլէրտէն խայլի թէնէզզիւլ պուլաճագ տըր։ Պու մատտէ իւզերինէ Ինկիլիզ թէ-պասը պէր մէճլիս ագտ իտէճէ.ք տիր։ Դաեէթ իհթիմալտէն տիր .քի, թաատվուրը մէղպուրուն թատիլի, մէճլիսի մէղքիւրուն էֆքեարընը տախի թատիլ էյլէեէճէ.ք տիր։ Է-կէրչի մուհարէպէ իչին օրմասա, իհ-թիմալ տիր .քի պու ագչէ տահա զիեատէ գօլայլըգլա պուլունուր, չիմնդի շուրասը մալիւմ օրմագ կէ-ըէ.ք տիր .քի, մէմալիքի Մահրաս-սէտէ աղտր սահիպի օլան էճնէ-պիլէրին, մէղքիւր մուհարէպէ հագ-գընտա ասլա թէվէճճիհլէրի եօգ տուր։ (Մէսէնճըր)

—Աեանտէն Սէրվիչէն էֆ. հաղ-ըէթլէրիյլէ Սիւրէյեա էֆէնտի հաղ-ըէթլէրի, օգոստոս մաայլարը օլան ալթը պին պէշէր եիւզ ղրուշլուգ իլքի գըթա սուրէթի, մուամէլաթը լազըմէսինի իֆա իթտիրերէ.ք, հա-վի օլտուղու մէպալիղի ալմագ իւզ-ըէ, մալիեէ օտաճքլարընտան Ա-ըապկիրի Մէհէմմէտ աղաեա վիր-միշէր։ Մէրգումի տախի իշլտու սուրէթլէրի պաշգա պիրիսինէ սա-թարագ, ագչէսինի ալտընը հալտէ սահապը մաթլուպա վիրմէտիկի ճի-հէթլէ, էմնիյյէթի սուն իսթիմալ իթտիկի խտտաա օլունմասընը, .քէյֆիեէթ Տէրիսաատէթ ճէղա մահ.քէմէսինտէ բուլյէթ օլունտու-ղու սըրտտա, մէրգումի, վագը օ-լան խտտաաեը իթիրաֆ իթմիշ օլ-տուղունտան, գանունը ճէզանընն 236 ընճը մատտէի մուճիպինճէ, տէօրթ մահ հապսինէ, վէ մէպլա-ղը մէղպուրա թազմինիյլէ պէ-բապէր պիր բուպու օլան 1700 ղու-բուշուն տախի ճէզայի նադտի օ-լարագ, մէրգումանան ալդինէ մահ-.քէմէճէ հիւքմ օլունտուղու, Թէր-ճէմանը Հաղբգամտա օգունմուշ տուր։

—Պու ասն կիճէլէրտէն պիրին-տէ, Սամաթիատա Եէտի-գուլէ օթասիօնու ճիվարընտա վագը պիր Հայ խանէսինէ, խանէ խալգը ճի-վար պիր էվէ միւսաֆիրիկէ կիթ-միշ օլտուղու հալտէ, խըրսըզլար կիրիպ, պիր իլքի սէնէլիք էվի օլան մէղքիւր խանէ ֆամիլեասընընն օթուզ լիրա գըյմէթինտէ էշեա-սընը սիրգաթ իթմիշլէր տիր։

Կէչէն կիճէ, Պէյօղլունտա Ֆէ-ըիտիեէ սօգաղը ալթ թարաֆլա-ըընտա պիր խանէեէ տախի, խա-նէ խալգընընն վիգիթաեա կիթմիշ օլմասընտան պիլիսթիֆատէ խըր-սըզլար կիրիպ, իլքի պօղչա էշեա դաչըրմըշլար տըր։

—Պու կիճէ, սաաթ իւչ ըատտէ-լէրինտէ Պէյօղլունտա Թարլա պա-շը ճիվարընտա էյրի նամ սօգագ-տա վագը պիր խանէեէ, խանէ խալգընընն տիկէր պիր տայիրէտէ պուլունտուղու սըրատտա, հէր նա-սընա խըրսըզ կիրիպ, իլքի բալթօ, վէ պիր աղբր ֆիսթան վէ տիկէր պազը պու կիպի էշեա սիրգաթ իթ-միշլէր տիր։

—Թօքհանէտէ իշլէմէ.քտէ օլան ամէլէտէն վէրկիի շախսինին ալըն-մասընա, էվվէլիսի կիւնտէն իթի-պարէն պաշլանըլըգընը Դուրիէ տ'Օրիան եազբեօր։

—Սուտա նամ վաբօր իլէ տիւն-քի կիւն Իզմիտտէն եիւղ նէֆթը գուրա նէֆթերաթը կէլմիշ տիր։

(Իսկիւտար բօրիս մէճլիսինտէն)

Սապրգաեը միւ.քէրրէրէ տահա-պընտան վէ սիրգաթ վէ եանքէսի-ճիլիկի իթիեատ իտինմիշ էշխասը մուզիրրէտէն, վէ Տէրիսաատէթտէ պագալարը ճայիզ օլմամեան թա-գըմնան օլարագ, թահգըգաթլարը գօմիսիոնը մախսուսէսինտէ իճրա իտիլէն էշխաստան 23 նէֆթերի էվ-վէլքի կիւն Տէրիսաատէթտէն մէմ-լէ.քէթլէրինէ թարտ ու թէպլիտ ի-տիլմիշ տիր։

Վագտա պիզ գաթիէն էմին տէյիլ իսէ.ք տէ, մէվմուգէն ռիվա-եէթ օլունտուղունա կէօրէ, հիւ-բիւմէթի Սէնիյյէ, խաթիգրազը մեճպուրի օլարագ բէշինան խաթիհ-սալ էյլէեէճէկի վէրկիլէրին պէշ սէնէլիկինի ալմաեբզ, եալընըզ իլքի սէնէլիկինի ալաճագ իմիշ։ Էկէրչի պու թէտպիր գապուլ օլունմուշ իսէ, շիւպհէսիզ ագիլանէ պիր թէտպիր տիր։ Էշեաեը ղայրի մէնգուլէտէն սէնէլիք վէրկինին նէ գատար կիւճ-ալիլէ ալընտըղը թահթը նազարա ալընը իսէ, տէր.քեար օլան խաթի-գամէթ վէ ղայրէթի վաթանիեէէ նիսպէթէն, ասհապը էմնաքտան բէ.ք ազլարը, Պազը Ալինին մէղ-քիւր մաթլուպունա մուվաֆֆա-գաթ խտպիլէճէ.քլէրի թէպէ.յյինն խտէր։ Պունտան պաշգա, էհալի-նին ագչէ թէէսիեէ խտէպիմէ.քլիք գուտրէթինին պիր հուտուտու վար տըր։ Շաեէտ պու գուտրէթ, վեր-կիլէրին եալընըզ պիր շիւպէսինտէ պիւսպիւթիւն թէէքի խտիլը իսէ, տիկէր պիր շիւպէտէ մէղքիւր գուտրէթտէն խաթիֆատէ խտիլէ-մէզ։ Հիւբիւմէթի Սէնիյյէ իլքի սէնէլիք էմրաք վէ թէմէթթիւ վեր-կիսինի խաթիհսալէ մուվաֆֆագ օլ-սա պիլէ, տիկէր ճիհէթլէրճէ խա-թիհսալ էյլէեէճէկի ագչէլէրտէն խայլի թէնէզզիւլ պուլաճագ տըր։ Պու մատտէ իւզերինէ Ինկիլիզ թէ-պասը պէր մէճլիս ագտ իտէճէ.ք տիր։ Դաեէթ իհթիմալտէն տիր .քի, թաատվուրը մէղպուրուն թատիլի, մէճլիսի մէղքիւրուն էֆքեարընը տախի թատիլ էյլէեէճէ.ք տիր։ Է-կէրչի մուհարէպէ իչին օրմասա, իհ-թիմալ տիր .քի պու ագչէ տահա զիեատէ գօլայլըգլա պուլունուր, տիկէր ճիհէթլէրճէ խաթիհսալ էյլէեէճէկի ագչէլէրտէն խայլի թէնէզզիւլ պուլաճագ տըր։ Պու մատտէ իւզերինէ Ինկիլիզ թէ-պասը պէր մէճլիս ագտ իտէճէ.ք տիր։ Դաեէթ իհթիմալտէն տիր .քի, թաատվուրը մէղպուրուն թատիլի, մէճլիսի մէղքիւրուն էֆքեարընը տախի թատիլ էյլէեէճէ.ք տիր։ Է-կէրչի մուհարէպէ իչին օրմասա, իհ-թիմալ տիր .քի պու ագչէ տահա զիեատէ գօլայլըգլա պուլունուր, չիմնդի շուրասը մալիւմ օրմագ կէ-ըէ.ք տիր .քի, մէմալիքի Մահրաս-սէտէ աղտր սահիպի օլան էճնէ-պիլէրին, մէղքիւր մուհարէպէ հագ-գընտա ասլա թէվէճճիհլէրի եօգ տուր։ (Մէսէնճըր)

—Աեանտէն Սէրվիչէն էֆ. հաղ-ըէթլէրիյլէ Սիւրէյեա էֆէնտի հաղ-ըէթլէրի, օգոստոս մաայլարը օլան ալթը պին պէշէր եիւզ ղրուշլուգ իլքի գըթա սուրէթի, մուամէլաթը լազըմէսինի իֆա իթտիրերէ.ք, հա-վի օլտուղու մէպալիղի ալմագ իւզ-ըէ, մալիեէ օտաճքլարընտան Ա-ըապկիրի Մէհէմմէտ աղաեա վիր-միշէր։ Մէրգումի տախի իշլտու սուրէթլէրի պաշգա պիրիսինէ սա-թարագ, ագչէսինի ալտընը հալտէ սահապը մաթլուպա վիրմէտիկի ճի-հէթլէ, էմնիյյէթի սուն իսթիմալ իթտիկի խտտաա օլունմասընը, .քէյֆիեէթ Տէրիսաատէթ ճէղա մահ.քէմէսինտէ բուլյէթ օլունտու-ղու սըրատտա, մէրգումի, վագը օ-լան խտտաաեը իթիրաֆ իթմիշ օլ-տուղունտան, գանունը ճէզանընն 236 ընճը մատտէի մուճիպինճէ, տէօրթ մահ հապսինէ, վէ մէպլա-ղը մէղպուրա թազմինիյլէ պէ-բապէր պիր բուպու օլան 1700 ղու-բուշուն տախի ճէզայի նադտի օ-լարագ, մէրգումանան ալդինէ մահ-.քէմէճէ հիւքմ օլունտուղու, Թէր-ճէմանը Հաղբգամտա օգունմուշ տուր։

—Պու ասն կիճէլէրտէն պիրին-տէ, Սամաթիատա Եէտի-գուլէ օթասիօնու ճիվարընտա վագը պիր Հայ խանէսինէ, խանէ խալգը ճի-վար պիր էվէ միւսաֆիրիկէ կիթ-միշ օլտուղու հալտէ, խըրսըզլար կիրիպ, պիր իլքի սէնէլիք էվի օլան մէղքիւր խանէ ֆամիլեասընընն օթուզ լիրա գըյմէթինտէ էշեա-սընը սիրգաթ իթմիշլէր տիր։

Կէչէն կիճէ, Պէյօղլունտա Ֆէ-ըիտիեէ սօգաղը ալթ թարաֆլա-ըընտա պիր խանէեէ տախի, խա-նէ խալգընընն վիգիթաեա կիթմիշ օլմասընտան պիլիսթիֆատէ խըր-սըզլար կիրիպ, իլքի պօղչա էշեա դաչըրմըշլար տըր։

—Պու կիճէ, սաաթ իւչ ըատտէ-լէրինտէ Պէյօղլունտա Թարլա պա-շը ճիվարընտա էյրի նամ սօգագ-տա վագը պիր խանէեէ, խանէ խալգընընն տիկէր պիր տայիրէտէ պուլունտուղու սըրատտա, հէր նա-սընա խըրսըզ կիրիպ, իլքի բալթօ, վէ պիր աղբր ֆիսթան վէ տիկէր պազը պու կիպի էշեա սիրգաթ իթ-միշլէր տիր։

—Թօքհանէտէ իշլէմէ.քտէ օլան ամէլէտէն վէրկիի շախսինին ալըն-մասընա, էվվէլիսի կիւնտէն իթի-պարէն պաշլանըլըգընը Դուրիէ տ'Օրիան եազբեօր։

—Սուտա նամ վաբօր իլէ տիւն-քի կիւն Իզմիտտէն եիւղ նէֆթը գուրա նէֆթերաթը կէլմիշ տիր։

(Իսկիւտար բօրիս մէճլիսինտէն)

Սապրգաեը միւ.քէրրէրէ տահա-պընտան վէ սիրգաթ վէ եանքէսի-ճիլիկի իթիեատ իտինմիշ էշխասը մուզիրրէտէն, վէ Տէրիսաատէթտէ պագալարը ճայիզ օլմամեան թա-գըմնան օլարագ, թահգըգաթլարը գօմիսիոնը մախսուսէսինտէ իճրա իտիլէն էշխաստան 23 նէֆթերի էվ-վէլքի կիւն Տէրիսաատէթտէն մէմ-լէ.քէթլէրինէ թարտ ու թէպլիտ ի-տիլմիշ տիր։

ՀԱԼԸ ՀԱՃԸՐ

(Մէսէնճըրտան ԲԷրճեդ)

Գօնթ Հայֆէլտին ավտէթի, հէյ-եէթի սիւֆէրաեը ի.քմալ իթմէ.քտէ տիր, վէ չօգ չէ յլէրէ սէպէպ օլաճաղը մէմուլ օլան միւղա.քէրաթա պաշ-լանը.քմադ իւզրէ տիր։ Օսմանը թա-ըիխինին միւշքիլ պիր նօգթասընա վասըլ օլունմուշ տուր։ Իւմիա իսէ-ըիզ .քի, Օսմանը մէճլիսի ալենէ-սինտէ ադլ ու պասիրէթ մէվճուտ օլարագ, ֆուրսաթլար գաչըրըլմա-եաճագ, վէ պէօյլէ պիր պուհրան հալինտէ տայիմա մէվճուտ օլան մուխաթարալարտան սաղ ընը.քլաճագ տըր։ Կէրէ.ք ֆուրսաթլար վէ կէ-ըէ.ք մուխաթարալար պիւյիւ.ք տիւ-ըէր։ Հիւ.քիւմէթի Սէնիյյէնին իթ-թիխաղ իտէճէկի մէսէլէ.ք, վէխիմ նէթիճէլէր ճիհէթիյլէ, Ռուսիա տէվլէթիյլէ սուլհ եախսա մուհա-ըէպէ մէսէլէսինի գարարլաշտըրմըշ օլան Լօնտրա բրօթոգօլունուն վիր-տիկի գարարընը մուճիպ օլտուղու վէխիմ նէթիճէլէրտէն կէրի տէյիլ տիր։ Օլ վագըթ, պէլքի չէճիանէ սուրէթտէ ֆագաթ չօգլուգ տաղլա-նէ օրմաեարագ իճրա իտիլէն իսահ-իլէ մուհարէպէ իսթէնիլմիշ, վէ պու-նուն նէթիճէսի իսէ խարապիյյէթ օլմուշ տուր։ Պազը Ալի, սիլահա միւրաճաաթընտա, պիր թագրմ իւմիտլէրի վար իսի իսէ տէ, մէղ-քիւր իւմիտլէր ֆիիլէ չըգմամըշլար տըր։ Շայեանը թէէսսիֆ օլան պիր կէչմիշ զէմանէ իշլտու մուխթասար աթֆը նաղարլէ, Պազը Ալիեէ եա-լընըզ շուրասը տէրիսաթը իթտիր-մէ.քլիկի արզու իտէրիզ .քի, մու-հարէպէ մուխաթարալը տըր, վէ իւմիտլէրին պօշա չըգմասը իհթի-մալտէն պայիտ տէյիլ տիր։ Պազը Ալի, մուհարէպէ վուգուլնտէ, շու-եա պու տէվլէթին եարտըմընա կիւ-վենմէ.քտէ՞ մի տիր։ Աչըգտան աչը-զա սեօյլէեէլիմ .քի, էկէր օ իւ-միտտէ իսէ, չիւրիւ.ք պիր տալա կիւվենեեօր տիմէ.ք տիր։ Տէվլէթ-լէրին եաբաճագլարը չէյ, արտեա կիրիպ, մուհարէպէնին էօնիւնիւ տրմաեա չալըշմագտան իսպարէթ տիր։ Լա.քին տէվլէթլէրին մասէյ-նէ կիրմէլէրի, հոկտ. 3 թարիխլի նօթանքն թէ.քլիֆլէրինտէն գիեա-տէ, Պէրլին գօնֆէրանսը գարարլա-ըընա տահա զիեատէ եազընըզ կէօսթէրմէ.ք իչին օլտուղունա, Պա-պը Ալի շիմտիտէն հաղը պուլուն-մալը տըր։ Իշ, պու մէր.քէզտէ օլ-տուղու թագտիրտէ, Պազը Ալի-նին, քէնտի էֆքեարընը միւտա-ֆաա իթմէ.ք իւզրէ պէեան խտէ-ճէկի տէլիլլէր իւզերինէ լսեբզը.յ-լա տիւշինիւլմէսի, շիւպհէսիզ էմրի պասիրէթ իգթիզասընտան տըր։ Շուրասը էվվէլինտէն անպա-շըլապիլիր .քի, տէվլէթլէր, Եանեա իլէ Մէչօֆսուն .քէնտիսինտէ գալ-մասը իչին Պազը Ալի Թարաֆընտան կէօսթէրիլէճէ.ք պիւրհանլարը գապուլ խտէճէ.ք տիրլէր։ Ֆագաթ Բրէվէզա հագգընտա խտէճէկի ի-թիրազաթ իչին, Պազը Ալի սօղուգ պիր գապուլ էյյէթէ պէ.քլէմէլի տիր։ Իլքի Թարաֆընտա էֆքեարընը է սասէն մուհա.քէմէ իթմէ.քլիք, պիզէ

այիտ տէյիլ սիր։ Պիպիմ պաշլըճա զայրէթիվիզ, մուխապէրաթըն քէսպի մուվաֆֆաղէյյէթ իթմէսինէ մահաուի տուբ, չինքի շունա խաքեաթ օլմուշուզ տուր քի, մուհարէպէ իլէ տէվլէթի Ալիեէ հիչ պիր շէյ դաղանամազ, վէ թէքրար գաղանապիլէճէկինտէն չօղ զիեատէ շէյ տէ զայպ խէպիլիր, նասըլ քի զայպ խէճէկի տէ իհթիմալտէն սիր։ Էկէրչի եանըլմաեօր իսէք, Պապը Ալինին, Բրէվեզաեը թէրք իթմէք խաթէմէսի, միւլահազաթը հարպիեէեէ մէպնի սիր։ Իսոն, իշպու քեաֆֆէյի միւլահազաթ, հագըդաթէն օլպապտէ խանատ խալտիկի տերէճէատ էհէմմիեէթի հայրզ միակը։ Էկէրչի միւսավի դուվվէթատէ օլան իքի մուազզամ տէվլէթլէր, պիր հուտուտա մէսէլէսի իչին մուխապէրէ իթմէսէր, միւլահազաթը մէգքիւրէնին էհէմմիեէթի օլուր, լաքին իշ էօյլէ տէյիլ սիր։ Տէվլէթի Ալիեէնին հուտուտտա պուլունճագ դուվվէյի ասքէրիեէսի, Եունան տէվլէթինին գուվվէյի ասքէրիեէսինտէն օլ դատար պիչիք օլաճագ տըր քի, Եունանիսթան թաքֆինատ, հարպճա դըյմէթի պուլունան պէօյլէ պիր մահէլլէ սահիպ օլտուղու միւնասէպէթլէ, եարտըմըզ պիր թէճավուզ վէ թէարրուզ վուգուլմատէն գօրգուլմազ։ Եունան տէյլէթի, տէվլէթլէրին մուավէնէթի օրմաեընճա, տէվլէթի Ալիեէ ալէյհինտէ իլանը հարպ իտէմէզ։ Պու եարտըմ օրմաեընճա, մէգքիւր նօգթայի հարպիեէտէ Եունանիսթանա եարտըմ իտէմէզ, քէզալիք պու եարտըմ իլէ, զիքր օլունան նօգթայի հարպիէնին Պապը Ալի եէտինտէ գալմասը, Պապը Ալիեէ ասլա եարտըմ օրմազ։ Պու էօյլէ պիր պիհրան տըր քի, տէվլէթի Ալիեէ պիր հուտուտը հարպիեէ մասատէսինտէն տօլաեը, պիր տախի կէրի տէճնմէք միւմքին օլամաեարադ, մուհարէպէեէ թութուլմազտան էվվէլ, օլ պապտէ Պապը Ալինին ճիտատէն նազարը տիդդաթընը տավէթ իթմէք լազըմ տըր։ Բրէվեզանին հարպճա դըյմէթի պուլունտուղու սէօզիւ, տէվլէթլէր նէզալինտէ, Պապը Ալինին վիրտիկի էհէմմիեէթ դատար էհէմմիեէթ պուլմաեաճագ տըր, չինքի էկէր տէվլէթի Ալիեէ իլէ Եունանիսթանին գուվվէյի ասքէրիեէսի թէտգիդ վէ թէճէսսուս իտիլիր, վէ մէգքիւր նօգթանին կէրէք ալըգօնուլմասընտան վէ կէրէք թէրք օլունմասընտան նէչէթ իտէճէք օլան մէսուլյէթլէր, էվրօպանին միւրատընա միւթէվաղդիք օլտուղու տիւշինիլիր խէ, զիքր օլունան դըյմէթ վէ էհէմմիեէթի հիչ նէվինտէն օլտուղու անլաշըլըր։ Մուխապէրաթը հաղըրէնին պաշա չըգմասը, Պապը Ալինին էլինտէ տիր։ Եունան տէվլէթի, տէվլէթլէրին դարարընը գապուլ իտէճէք տիր։ Մէսէլէ շունու պիլմէք տէ տիր քի, Պապը Ալի, տէվլէթլէրճէ պիր դարար իթթիխաղընը միւսայիտ պիր խաթթը հարէքէթ իթթիխաղ իտէճէ՞ք մի տիր։ Էկէրչի էլչիլէր հիչ պիր դարար վիրմէեէք տայլըբըլար խէ, պունան տօլաեը զիեատէսիյլէ միւթէէսսիֆ օլաճաղը, չինքի պունուն արդասընտան մուհարէպէ զուհուր իտէճէկի մուհադդադ տըր։ Պապը Ալի, պիզոէն տահա էյի խքեաթ օլապիլիր քի, մէմալիքի տէվլէթի Ալիեէնին քեաֆֆէյի ասնասընը տախիլիեէսինին շինմէքի դարարընը հալի, մուհարէպէյի էօյլէ պիր թէհլիքէլի հա՛լէ գօեաճադ տըր քի, դաղանմազըդ լիմիան, պիր թանէ ֆարդ օլունա պիլէ, միւչար օլունաճադ մուխթարա իլէ ասլա նիսպէթ գապուլ իթմէդ տէրէճէատ տիր։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՎԻԵՈՒՆԱՆ ՀՈՒՏՈՒՏՈՒ

Կօլօստան ալաֆ. փետրվար 10 թարիխիյլէ Մէսէնճը զաղէթասընա եաղըմըշ տըր։

Զբդան հաֆթանընն վուգուաթլարը էբէյիճէ մուէսսիր օլուպ, Խըրիսթիան էհալինին ֆէքրինտէ հիատէթ տուպղուսու պրագմըշլար տըր։

Զբդան ճիւմաա լրթէսի կիւնիւ, էվվէլինատէն հիչ պիր խապէր վիրիլմէեէրէք, թէպաայի տէվլէթի Ալիեէտէն պուլունան պիկճիւմիէ Բում լարատան օն իքի սէնէլիք վէրկի խաթէնիլմիշ, վէ վիրմէեէնլէր հապսէ իլդա օլունմուշլար տըր։ Ֆուգարա էհալինին մէպլաղը մէգքիւրու թէատրիք իթմէսինէ վագթ տախի պրադըլմամըշ, վէ իշ պիւսպիթիւն քէյֆի մահչա պիր թարզտա իճրա օլունմուշ տուր։ Ալտըզբմըզ մալիմաթա կէօրէ, Արիօլասթիտէ ասքէրլէր իքի քիչիյի, կիւեա պիր դաւսուրատա պուլունմուշ օլտուղլարը իչին, ախզ ու կիրիֆթ իթմէք իսթէտիքլէրինտէն, մէրգումար ասասքիրի մէրգումէ իւղէրինէ ատէշ իթմիշլէր, վէ պու սուրէթլէ ֆիրարէ մուվաֆֆաղ օլմուշլար տըր։ Եալընըզ պու գաղատա 7–800 նէֆէր Բում թէպաա պուլունուպ, պունարատան չօղլարը օթուզ ԴԸՐԴ սէնէատէն պէրու, պուրատա իգամէթ իթմէքտէ տիրլէր, վէ չիմտիեէ գատար քէնտիլէրինտէն պէօյլէ պիր շէյ մանթըպ օլունմամըշ տըր։ Միւթէսարրըֆ, պու պապտէ, հիւքիւմէթին ագչէեէ լիզումու օլտուղունատան պաշդա պիր սէպէպ կէօսթէրմէմէքտէ տիր։ Եունան դօնօլօսու տէրհալ վուգուի հալի Ամինաեա վէ Տէրիսատէթէ պա թէլէկրաֆ պիլտիրիպ, սօնրա տախի էվվրօպա դօնօլօսլարընտան հէր պիրի նէզտինտէ բրօթէսթօ իթմիշ տիր։

Իքի կիւն սօնրա, հիւքիւմէթի մահէլլիեէ պէշ եիւզ բէս դաթըր թօպատաճաղընը խապէր վիրմիշ, ֆագաթ մուախխարէն հայվանատը մէզգուրէյի ալմագ իսթէէմմիշ, վէ անըն եէրինէ վէրկիդէրէ եիւզատ 30 զամանա գարար վիրմիշտիր։ Պու գարար ֆուգարատա տըրը պիր պարօճաղ տըր, վէ պունուն նասըլ թահսիլ օլունաճաղը պիլինէմէմէքտէ տիր։ Զէնտ կիւն ագտէմ, պուխուսուսատա պահս իտէն պիր Միւսլման, շէօյլէ սէօյլէմէքտէ իսի. — «Պունուն իհթիմալի եօգ տուր, չինքի էհալի օլ դատար ֆագըր վէ էքմէք օլ տէրէճէ պահալը տըր քի, քէօյլերտէ օթլուգ եէմէքտէ տիրլէր։»

Գաթըրլարըն թօբլանըրնասը սէպէպի, հիւքիւմէթէ այիտ օլան գաթըրլարըն էշդրեանըն թատգիպի մինատէպէթիյլէ զայպ օլմուշ օլմասը տըր։

Պու թարաֆլարատաքի հայտուտուլուգլար հագդընատա վիրտիկիմ մալիմաթա տիդգաթ իտէնլէրին պու պապտէ շիւպհէ իտէճէքլէրի տէրքեար տըր, չինքի շուրասը մալիմ տիւր քի, խայլի սէնէլէրատէն պէրու պուրալարատա նէ՛ ճանճա վէ նէ՛ մալճա էմնիյյէթ եօգ տուր, վէ էհալի շէհիրլէրէ կէլիպ եաշամագլըզա մէճպուր օլմուշ, վէ պինատէրին բէք չօգ վասի արազի, խալի պրագըլմըշ տըր։ Տահա կէչէնլէրատէ, Բէլիոն դարիեէսինատէ եաշամագլըզ միւմքինսիզ օլտուղունատան, էհալի, պիր միգտար Խրիսթիանլար հագդլարընատա իճրա իթթիֆաքլէր մէզալիմէ տայիր էօյլէ խապէրլէր կէլմիշ տիր քի, պու խապէրլէր, մէրգումանէն միչքիլ սուրէթատէ ճէզա կէօրէճէքլէրինի խոպաթ իթմէքտէ տիր, վէ կիւն պէ կիւն լիսանլարը տահա զիեատէ թէչտիյատլէր օրմագտա տըր։

Կէօմրիւքտէ վուգուս պուլան սուի հարաքեաթի հագդընատա ախիրէն պու քի հարաքեաթը վագբալարընատա դուլանմագ իւղրէ, գաթըր թօբլամըշ օլտուգլարընա տայիր ասլա մալիմաթ ալմամըշլըզ տըր։

Մէճիտիեէ վէ Թայիֆ նամ վաբօրլար, պու հաֆթա պիր միգտար ասքէր իլէ պուրսաեա վասըլ օլմուշլար տըր։

Իզմիրտէն Թէսալիաեա կէլէճէք օրան 17 թապուրատան 11 թապուրու, եանի ճէման ալթը եէտի պին քիշի վիրուա իթմիշլէր տիր, վէ զաթէն պուրատա մէվճուտ օլանլար իլէ պիրլիքտէ, շիմտի թագրիպա 22 պին նէֆէր ասքէր պուլունմագտա տըր։

Վէհէր Ցէյթունկ նամ Ավթրիա զաղէթասընն, Թէսալիա ասասքիրի ըէսպիֆէսի հագդընատա ալտըզը մալիմաթ, պիւսպիթիւն եանլըշ տըր։ Պունլար, խըստէթի ասքէրիեէտէն գուրթուլմագ իչին, հէր կիւնա մահզուրու պէեան իթմէքտէ տիրլէր։ Գուրա էֆրատընը իսթիհսալ իթմէքլիքտէ տախի այնի միւշքիլաթ հասըլ օլմագտա տըր, վէ Կօլօստան իսթէնիլէն օն իքի նէֆէր գուրա նէֆէրաթը եէրինէ, եէտի նէֆէրի պուլունմուշ տուր, վէ չէնտ կիւն ագտէմ հիւքիւմէթի մահէլլիեէ պու պապտէ նե եարաճաղընը պիրմէք իչին, եէնի չէհիրտէն թալիմաթ իսթէմիշ տիր։

Մէգքիւր զաղէթանընն գավլինճէ, հուտուտա ճիվար գաղալարատան թէչքիլ օլունան տէօրթ թապուր եէնի ժանտարմա էֆրատընա կէլմնտիքտէ, պիպիմ գաղամըզտա շիւպհէսիզ պէօյլէ պիր շէյ եօգ տուր։ Կօլօստա ասլա իսթիհքեամաթ տախի ինչա իտիրմէքտէ տէյիլ տիր։ Պիրմէմ քի, պէօյլէ եարան եանլըշ հավատիսլէր նէշրիյլէ նէ՞ գաղանըրմագ իսթէնիրմէքտէ տիր։ Իհթիմալ տիր քի, մէգքիւր զաղէթանընն մուխպիրի եանլըշ մալիմաթ ալմըշ տըր, վէ բաշանընն նէպաթաթ պաղչէսինտէ իճրա իտիլէն պաղը ամէլիաթը իսթիհքամ զանն լյլէմիշ տիր, վէ պէլքի տէ մուհարրիրին գուվվէյի խաեալիեէսի, պիր թուղա ֆապրիգասընընն եէնի օճաղըյա իսթիհքամաթը պիրիպիրինտէն ֆարդ իտէմէմիշ տիր։

11 փետրվար. — Տիւնքի կիւն Գարբօնա, ֆէնալի վէ Պուլկարինի դարիեէլէրինէ պիր թապուր Զէյպէք կէօնտէրիլմիշ տիր։ Ֆագաթ տահա հէնուզ գարաեա չըգմըշ օլան իշպու էֆրատը ճէտիտէնին հարէքէթ վէ մէսլէքինտէն տօլաեը թէշէքքի օլունմաեա պաշլանմըշ տըր, վէ իքի կիւն ագտէմ բէք չօղ հայվանաթ տահիպլէրի հիւքիւմէթ դօնաղընա կէլէրէք, տասքիրին իճրա իթթիֆաքլէրի մէզալիմ սէպէպինտէն հայվանլարը հէման քեամիլէն թէլէֆ օլտուգլարը ճիհէթլէ, հիւքիւմէթին նազարը տիդդաթընը իսթիրհամ էյլէմիշլէր տիր։

Ցախիլի վիլաեէթատէն վէ խուսուսիլէ Գարաէյտատան տահա զիեատէ շիտէթլի շիքեաեէթ խապէրլէրի վիրուա իթմէքտէ տիր։ Գարտիցատա Զէյպէքլէր, քէօյլիլէրին էվվէլինէ եէրլէշտիրիմիշ օլտուգլարընատան, նիզամաթը ասքէրիեէտէն պիկտաշէր օլարադ, տիլքի ասքէրիեէ խտալ խտիլմիշ օլան էֆրատա մախսուս քեաֆֆէյի ֆէնալըզըրը իճրա իթմէքտէ տիրլէր։ Մուախխարէն, պունլարըն Խրիսթիանլար հագդլարընատա իճրա իթթիֆաքլէրի մէզալիմէ տայիր էօյլէ խապէրլէր կէլմիշ տիր քի, պու խապէրլէր, մէրգումանընն միչքիլ սուրէթատէ ճէզա կէօրէճէքլէրինի խոպաթ իթմէքտէ տիր, վէ կիւն պէ կիւն լիսանլարը տահա զիեատէ թէչտիյատլէր օրմագտա տըր։

Կէօմրիւքտէ վուգուս պուլան սուի հարաքեաթի հագդընատա ախիրէն սիլիքտարա իտիլէն թահդըգաթի իւղրիւնէ, ալտըզբմըզ մալիմաթա կէօրէ, ամպարճըտան մատատա, քեաֆֆէյի մէմուրլարընէ ֆիվ օլունաճագ տըր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Խմբագիր.

Հայրենիք լրագրոյ 652 թիւ փետրուար 3 հրատարակեալ ազգային յօդուածոց վերջին սիւնակին մէջ հետեւեալ զրպարտալից յօդուածը կարդալու դժբաղդութիւնն ունեցայ, «Բանի մը ամիս առաջ Սամաթիոյ մէջ կրկնամուսնութիւն մը կատարուած, սակայն պսակադիր քահանային ո՛վ լինելը յայտնուած չէր հակառակ Պատրիարքական Դերփոխանորդին խուզարկութեանց։ Մենք հաւատարիմ աղբիւրէ ստուգեցինք, թէ այս պսակադիր քահանայն Սամաթիոյ Ս. Եկեղեցւոյ Տ. Ներսէս քահանայն է եղեր, որ միանգամայն աւագերէց տէր Արիստակէսի փոքրաւորն է։ Տեսնենք այս քահանային համար ի՞նչ պատիժ պիտի տնօրինէ Կրօնային ատեանը։» Մինչդեռ կարծեմ, երկու շաբաթ յառաջ յօդուած մ'ալ նոյն լրագրոյ մէջ կ'սպառնայր նոյն պըսակը կատարող քահանայն յայտնել յանուանէ երբ քննութիւնն աւարտէր. և արդ ուրախ եմ, որ քննութիւնն աւարտեր և պսակադիր քահանայն յայտնուեր է, և հարկաւ պատիժն ալ պիտի տնօրինուի ի փառս արդարութեան և անմեղութեան։

Եթէ կը ներէ Հայրենիքի Մեծ. խմբագիրը, կը համարձակիմ խընդրել իւր արդարասիրութենէն, թէ ո՛ր ատենի քննութեան մէջ տեսեր է այդ քահանայն, և անունը որի՞ հարցեր և տեղեկացեր է. արթո՞ն է արդեօք, թէ դեռ կը նիրհէ. ճշդիւ այդ յօդուածը գրած ատեն խելքը գլո՞ւխն էր. թող ներէ հարցընելուս մեր պատուարժան սիրելին, եթէ մէկը իրեն լուր մը հաղորդէր հրատարակելու, եւ անոր ո՛ր հոգիէ բղխած ըլլալը առանց քննելու, այդպէս անխորհրդաբար տպել յանձն կ'առնո՞ր, թէ ուրիշ ոգի մը զինքը մղելով, իրեն դիմողը գոհացնելու համար, անմեղ մը սպանելու չափ անուանարկելու կը յանդգնէ՞ր. ինձ կը թուի թէ այդ հրատարակութեան զինքն հրապուրողը ակնարկած վերջին մասն է, ապա թէ ոչ պսակողը գտնալէն և քննութեան արդիւնքը հաստատելէ՝ աչքէ-րե սպասելն եւ.քը, ինչ հարկ կայ յանցաւորին՝ այս անունն անյին ազգականն է, այս ինչ անյին կը վերաբերի ըսելը, մի՛ դուցէ ինք ալ թերահաւատած ըլլայ հաւատարիմ աղբիւրին վրայ, կամ ի շնորհուկս անոր չարամտութեանը գործի կամ մեղսակից ըլլալ խոնարհելը է։ Պատուարժան բարեկամիս երկայնմտութիւնը կը խընդրեմ, որ ինձ հետ սպասէ տեսնել քննութեան սկիզբը և վախճանը, և յայնժամ պիտի տեսնենք թէ այն պսակադիր քահանային ի՞նչ պատիժ պիտի տնօրինէ Կրօնային ատեանը, և ոչ տէր Ներսէս չարաչար զրպարտեալ բարեշնորհ քահանային, որ՝ թող ըլլայ իւր կամ իւր բանբերին ըսածին պէս, աւագերէց տէր Արիստակէսի փոքրաւորը, կամ բարձրաստիճան անձի մը եղբայր կամ ազգականը։

Թո՛ղ ներէ իւր մեծ իմաստութիւնը յայտնել համարձակօրէն մեր կարծիքը, թէ ինքը կամ իւր բանբերը բուն յանցապարտը ծածկելու համար, այսպէս անմեղ անունները կուզեն վարագուրել իրենց նպատակը, և ուզիղ դատողութենէ մոլորեցնել ողջամիտ հասարակութիւնը որ է պոռ- այսպիսի սըսայօդ բարուրանաց կը ճանչնայ իճրա իտիլէն թահդեգաթ իւղերիւնէ, ալտըզբմըզ մալիմաթա կէօրէ, ամպարճըտան մատատա, քեաֆֆէյի մէմուրլարնէ ֆիվ օլունաճագ տըր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Խմբագիր.

Հայրենիք լրագրոյ 652 թիւ փետրուար 3 հրատարակեալ ազգային յօդուածոց վերջին սիւնակին մէջ հետեւեալ զրպարտալից յօդուածը կարդալու դժբաղդութիւնն ունեցայ, «Բանի մը ամիս առաջ Սամաթիոյ մէջ կրկնամուսնութիւն մը կատարուած, սակայն պսակադիր քահանային ո՛վ լինելը յայտնուած չէր հակառակ Պատրիարքական Դերփոխանորդին խուզարկութեանց։ Մենք հաւատարիմ աղբիւրէ ստուգեցինք, թէ այս պսակադիր քահանայն Սամաթիոյ Ս. Եկեղեցւոյ Տ. Ներսէս քահանայն է եղեր, որ միանդամայն աւագերէց տէր Արիստակէսի փոքրաւորն է։ Տեսնենք այս քահանային համար ի՞նչ պատիժ պիտի տնօրինէ Կրօնային ատեանը, և ոչ տէր Ներսէս չարաչար զրպարտեալ բարեշնորհ քահանային, որ՝ թող ըլլայ իւր կամ իւր բանբերին ըսածին պէս, աւագերէց տէր Արիստակէսի փոքրաւորը, կամ բարձրաստիճան անձի մը եղբայր կամ ազգականը։

Թո՛ղ ներէ իւր մեծ իմաստութիւնը յայտնել համարձակօրէն մեր կարծիքը, թէ ինքը կամ իւր բանբերը բուն յանցապարտը ծածկելու համար, այսպէս անմեղ անունները կուզեն վարագուրել իրենց նպատակը, և ուղիղ դատողութենէ մոլորեցնել ողջամիտ հասարակութիւնը որ է պոռ- այսպիսի սըսայօդ բարուրանաց կը ճանչնայ յիշեալ տէր Ներսէս քահանայի համեստ եկեղեցականութիւնը, և տէր Արիստակէսի նախանձախնդիր զգուշաւորութիւնը. և եթէ ապադարեւ սոյն խնդրոյն քննութիւնն սկիզբն առնու, ինչպէս որ կը փափաքիմք, յայնժամ ինքն ալ պիտի համոզուի թէ ո՛վ է եղեր այդ ապօրինաւոր պսակը ձեւացնող քահանայն, և ի՞նչպիսի ոգ այդ լուրը իրեն հաղորդող սուտակասպաս նենգամիտ անձը, որուն առողջ միտք և զգաստ խորհուրդ մաղթելով,

Մնամ որպէս և եմ ձերում անկեղծութեան միշտ բարեացակամ։

Աւագերէց Ս. Գ. Եկղ.

Տէր Աբէլ-ոգէ- Քհնյ. Մ-թր.

6 փետրվար 1881

Սամաթիա։

Հատուկն զիեատէ էսէֆ օլունաճագ պիր վագըթտա վէ հալտէ եաշամագտաեըզ, նասըլքի տիւնքի նիւսխէմիզտէ տախի սէօյլէմիլիք, քիլիոէճէ կիտիշիմիզտէ պիր պաշը պօզուգլուգ հիւքմ իթմէքտէ օլտուղունատան, նիչէ միւհթէրեմ զաթլարա իֆթիրալար վէ հագարէթլէրի իտէնլէր վէ ոէպէպ օլանլար պիլա միւճազաթ գալտըգլարը կիպի, նիչէ ճիւնհա վէ խէթա սահիպլէրի տախի, քէզալիք պիլա մուհաքէմէ վէ պիլա ճէզա գալմագտա տըրլար, վէ հաթթա չօղ տէֆա, Պրօպատիկէ հավուզունատան կէչէրէք, պիլթիւն պիլթիւն թէմիզլէնմէքտէ, վէ տահա պիպիք մէսնէսլերէ վէ մէէմուրլիյյէթլերէ կէչմէքտէ տիրլէր։

Պիր միլլէթտէ, նասըլքի պու կիւն պիր գաչ զաթլար, տախի սէօյլէմիչլեր տիր, մէտէնիյյէթ տայիրէսինատէ իլերուլէմէք իչին, իլք իգթիղա իտէն շէյ, կէրէք ճիսմանի վէ կէրէք բուհանի խուսուսլարատա, ըզգէ նիզամլար վէ գանունլար, վէ մէզքիւր գանուն ու նիզամլարընատա, քեամիլէն իճրասը պուլունմասը տըր. պիպտէ իսէ, մուղայիրի օլարադ, ալէլ խուսուս բուհանի խուսուսատա, վէ քիլիսէճէ իտարէտէ, պաշը պօզուգլուգ կիւնտէն կիւնէ արթմագտա օլտուղունատան, սէրպէսթ սէրպէսթ, ֆագաթ, քէմալի թէէսսիֆ իւղրէ տէյէպիլիլիրիզքի, մէտէնիյյէթ տայիրէսինտէն, կիւնտէն կիւնէ եիրագլանմագտաեըզ, իսմի, պու նօգթա իւղէրինէ, քեաֆֆէյի միլլէթ վէ քիլիսէ զայրէթի չէքէնէլերին նազարը տիդդաթլարընը տավէթ իտէրիր։

Խմբագիր,

Մասիս և Թերճէմանը էֆքեար լրագրաց իրենց վերջին շաբաթ և երկուշաբթի աւուրց թերթերուն մէջ անձնական պատիւս և պաշտօնավարութեանս արժանիքը արատաւորել նկրտող Բումէլի Հիսարի Ազգ. դպրոցին նկատմամբ իրենց հաղորդուած ինչ ինչ ցաւալի տեղեկութիւններ հրատարակած էին, որով առիթ և իրաւունք տուած կըլլան ինձ անձնականութեանս դէմ եղած հրապարակային յարձակմանց երկտողիւ մը պատասխանել։

Ամբաստանութեանց հիմն՝ բընուած է իբր Ռօպէրթ Գոլէճի Հայ ուսանողաց ընկերութեան ձրիաբար թաղիս վարժարանին մէջ դասախօսելն արգելուլս, կարծեմ ամէն խղճի տէր անձ պարտի խոստովանիլ թէ՝ ներկայ խորհուրդս առաջին անգամ ինքն յիշեալ ընկերութեան առաջարկն ընդունած և գործագրութեան իսկ թոյլատրած է, որոյ նկատմամբ պատուարժան ուսանողաց կողմանէ վարժարանի հոգաբարձութիւնն իսկ դրաւոր գոհաստացած է։

Խաւարեալ գաղափարներ չեն

որ մեր այս նախորդ որոշումն յետս կոչել տալու առիթ եղած լինին, ինչպէս կուզուի ցոյց տալ, խորհուրդս երբէք արգելած չէ Ռօպերթ գօլէժի Հայ ուսանողաց ձբրիապէս դասախօսելն, սակայն կարող իսկ չէ առանց Ազգ. վարչութեան տրուած հրահանգաց հետևիլ անսալու շարունակել տալսոյն դասախօսութիւնք։

Ռօպերթ գօլէճի Հայ ուսանողաց խնդիրը թաղային յուզմունք յարուցանելու պատրուակ է՝ և ոչ այլ ինչ, խնդիր՝ որ յիշեալ ուսանողաց և խորհրդոյս մէջ տեղ ամենադիւրին և հաշտ կերպիւ կարգադրելի է, կարգադրութիւն՝ որ հարկ անհրաժեշտ է օրինաց սահմանին մէջ գործել ուզելու համար։

Կառաւարկուի միանգամայն իրբ թէ դ ։անէ ծնող։ մեր այս որոշման դէմ բողոքելու նպատակաւ որոշած լինին անցեալ կիւրակէ օր խորհրդոյս դիմել, և իրբ տեսնելով խորհրդոյս կողմանէ որսուած դատի ձկնորսներու խումբ մը չեն համարձակած . . . կուզէինք նախ ի մօտոյ ճանաչել այդ ծնողքներն, զի դիտենք թէ չկան, բայց դիւրին է խմբագրի մը բարի տրամադրութիւններն չարաչար գործածել սքխալ և հակասական տեղեկութիւններ հաղորդելով անխղճօրէն, ազգական կերևի լինձ այս տարօրինակ փոփոխութիւնն՝ որոյ ենթակայ լինել կը թուինք, զի ինչո՞ւ ցարդ չորս տարիէ ի վեր թաղեցինք և բոլոր ծնողք՝ որոյմէ անչափս շնորհակալ եմք, մեզ միշտ պատուած և յարգած են. և միթէ մենք իսկ չե՞նք տուած մեր զաւակներն նոյն թաղային վարժարանին մէջ. իրաց այս վիճակին մէջ կարելի՞ է թշնամի եղած լինէինք վարժարանաց յառաջադիմութեան. յիշեալ ենթադրեալ Ծնողք մեր այս կարծեցեալ բռնավարական ընթացից դէմ առ Ազգ. վարչութիւնն բողոքելու միթէ՞ իսկ արդիլուեցան, կը յորդորենք զիրենք, և կը խնդրեմք միանգամայն՝ որ դիմեն ձեռնհաս իշխանութեան իրենց բողոքովն, փոխանակ հասարակութեան մէջ թաղիս և մասնաւորաբար իմ անձիս նկատմամբ հրապարակային ամբաստանութիւններ ընելու, իմ անձիս կըսեմ՝ որովհետև իրբ ատենապետ Թաղ. Խորհրդոյ խորհրդոյն հաւաքական որոշմանին գործելու պարտաւոր եմ, և ոչ իբր անհատ, և այս վիճակին մէջ հարկ կը լիներ միւս թաղական պատուաւորներն ընկերներս իսկ ինձ դէմ բողոքող տեսնելու, եթէ իրօք արժանի եղած լինէի դիտողութեան։

Ընդունեցէք Մեծ. խմբագիր խորին յարգանաց հաւատին։

Ատենապետ Թաղ. Խորհրդոյ
Բուժելի Հիսարի
517 փետր. 81 Տեղբան Քիւրտեան
Կ. Պոլիս

. . . Խմբագիր,

Ազգային Հիւանդանոցի Հոգաբարձութիւնս մեծաւ շնորհակալութեամբ կը փութայ հրատարակել 1880 Նոյեմբեր. Դեկտեմբեր և 1881 Յունվար ամսոց նուիրատու բարերար Ազգայնոց ցանկը.

Օրիորդք Երմոնիա, Անթառամ և Մարիցա 'ի յիշատակ հանգուցեալ Յակոբճան աղա Վարդանեանի հոգւոյն, ձեռամբ Կիւմիւշկերտան Տիգրան էֆէնտիի 100 լիրա Դրշ. 10,800

Վսեմաշուք Յովհաննէս էֆ. Սպարթալեան տարեկան 14 1/2 լիրա 1566

Բարեպաշտ ոմն, ձեռամբ Էդնեան Կարապետ էֆէնտիի 12 լիրա 1296

Թօքսաֆ օղլու Տիմիթրաքի էֆէնտիէ 3 քաշ 180 տրամ աֆիոնի գին, ձեռամբ Սերովբէ էֆ. Կիւլպէնկեանի 1042

Պ. Այվազովսքիի 'ի տես դրուած ձեռակերտ պատկերէն հասոյթ, ձեռամբ Ապտուլլահեան եղբարց 594 1/2

Յովհաննէս էֆ. Քէրէստէճեան 5 լիրա 540

Տիկին Սրբուհի Պ. Սպարթալեան 500

Նիկոմիդիայէն հացագնի համար հոկտ. ամսոյ Տօք. Ճէրահեան էֆ.ի ձեռամբ 320

Մի.քայէլ էֆ.ի Աբշակունի 2 անգղ. ոսկի 240

Եէնի դաբուէն հացագնի համար հոկտ. ամսոյ 235

Էտիրնեցի Մէնզիլճեան էֆ.է ձեռամբ Պ. Քալչինով էֆ.ի 216

Տիկին Երանուհի Զաքարեանէ ձեռամբ Յակոբեան

Մի.քայէլ էֆ.ի	174
Յակոբ էֆ. Օ. Պօղոսեան 1 լիրա	108
Բարեպաշտ ոմն, ձեռամբ Դարակէօզ Գրիգոր էֆ.ի 1 լիրա	108
Բարեպաշտ ոմն ձեռամբ Աբրահամ Հարենց էֆ.ի	100
Թումաց վարդապետ միաբան Ս. Երուսաղիմայ	100
Նուրնուր տիկին ձեռամբ Մ'հի. Ադամէֆ.ի	40
Յակոբ էֆ. Տէրունեան	40
Կարապետ էֆ.Պասմաճեան.	40
Պարքրնի. փողոց Տիգրան աղայի սրճարանէն հացագնի համար հոկ. ամսոյ	37
Պողոս էֆ. Կարապետեան ձեռամբ Տէրունեան Յակոբ էֆ.ի	27
Պարի.քրնի.փողոց Տիգրան աղայի սրճարանէն հացագնի համար Նոյ. ամսոյ	25
Տիգրան էֆ. Յարութիւն հացագնի համար	25
Սիմոն էֆ. Պալեան	20
Խաչիկ էֆ. Խօրասանճեան.	20
Պողոս էֆ. Ս. Պողոսեան	20
	18,233 1/2
Բարձրաստիճան ոմն	6 ոչխար
Մ'հի. Սահակ աղա Ալիքբարմադեան	1 »
Մարտիրոս էֆ. Այվազեան ալիւրավաճառ և Յարութիւն էֆ. Աւագեան	2 »
Մարտիրոս էֆ. Այվազէ. Գէորգ էֆ. Ալալէմճեան և Մանիէլ » »	1 »
Թէոփիլէ էֆ. Պողոսեան	39 1/2 խոյ. ոչխարի միս
Յարութ.էֆ. Մանուկեան.	195 1/2 հօխայ բրինձ
Կարնեցի Մսերեան Գրիգոր էֆ.	167 հօխայ լուբիա
Սամաթիացի ձկնորս մ'հի. Գէորգ աղա	38 հիւ. բրինձ 2 կողով միտեա
Խաչիկ էֆ. Դալբադճ.	74 հիւ. բրինձ
Բարեպաշտ ոմն	60 » ալիւր
	34 » լուղ
	2 » վարդեղջուր
	2 հատ թի
	66 հիւ. շաքր.
	21 3/4 » օղի
Բարեսէր ոմն	60 » չամիչ
	60 » ինճիր
	60 » ճէվիզ
	20 » քուրմա
	1000 հատ փորթուգալ
Մարտիրոս էֆ. Նշան.	

տաճեան 30 հիւ. նըշաստա
Տիդրան էֆ. Կիւմիւշկերտան և Յովհաննէս էֆ. Էսատեան 9 սնտուկ կաղ
Սամաթիոյ Թաղէն ընկերութ. մը ձեռամբ. 24 հատ բոբարմաչէթ մամ
2 1/2 հիւ. ձէթ
4 հատ կանթեղ
1/2 հիւ. խունկ
Սիմոն պէյ Մաքսուտ 1500 » յարդ
Դալուստ էֆ. Թիրեաքեան 2 հատ վեց հազարեակ
Գէորգ էֆ. Զարդարեան 2 հատ պատի օրայցոյց
Յովսէփ էֆ. Գաղաղ. 1 տարեցոյց
Բիւզանդեան
Մ'հի. Ռէթէոս աղա Կէօմրիւկճեան առաջարկութեամբ Եէնի Դարուցի Արժ. Տ. Խաչատուր քահնյ. Տ. Գաբրիէլեանի յիսունոց քոնսոլիտէ մը, Բարեսէր անձ մը Բարձ. Ս. Պատրի. Հօր ալչիկ արձանը.

Հոգաբարձութիւնս յանուն անդ պատսպարելոց իւր խորին շնորհակալութիւնն յայտնելով, յոյս մեծ ունի թէ՝ վերոյիշեալ նուիրատու ազգայնոց օրինակին հետեւողներ կունենայ, ի մխիթարութիւն թշուառ պատսպարելոց։

Ի դիմաց Հիւանդ. Հոգաբրձ.
Ատենադպիր Ատենապետ
Յ. Ֆինէրճեան Մխ. Յակոբեան

3 փետր. 1881
Գրաս. Ազգ. Հիւ.
Կ. Պոլիս։

Ծանօթ. — Հոգաբարձութիւնս կաղանդի առթիւ օրայցոյցներ իբրկած է բարեպաշտ ազգայնոց, որոնցմէ եկած նուէրներն՝ յառաջիկային մէջ մանրամասնօրէն պիտի հրատարակէ։

Ա.ԶԴ

Հայկական Արուեստասէր Ընկերութեան Ընդհ. Ժողովոյն փետր. 1 ի նիստն յետաձգուած է փետր 8 ի կիրակի աւուր։

Ժողովն տեղի պիտի ունենայ Ղալաթիոյ Կեդրոնական վարժարանի մէջ, և ատեանը պիտի բացուի ժամը 7 ին։

Դիւան Ընդհ. Ժողովոյ

Օրակարգ

1. Ընթերցումն և վաւերացումն նախորդ նստի ատենագրութեան։
2. Տեղեկագիր Դորձ. Ժողովոյ։
3. Առաջարկութիւն բարեփոխութեան Հիմնական կանոնագրի 2 րդ. և 9 րդ. յօդուածներուն վրայ։

Խմբագիր,

Թաղական խորհուրդս Ձեր մեծատուութենէն կը խնդրէ որ իւրհրդոյս հետեւեալ պաշտօնական ադդը 'ի դիտութիւն Հայ ժողովրդեան բարեհաճիք Ձեր պատուական լրագրոյն մէջ հրատարակել

Մնամք յարգանօք
'Ի դիմաց Թաղ. Խորհրդոյ
Ատենադպիր Ատենապետ
Գրիգոր Խաչատրեան Ն. Խաչիկեան

1881 փետրուար 5
'Ի Դարակէօմրիւք

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Դարակէօմրիւք Թաղի Ս. Յովհան Ոսկ. եկեղեցւոյ Թաղ. Խորհրդոյ

'Ի վաղուց սովորութիւն էր դիշերներն սուրբ եկեղեցւոյս մէջ այր և կին ուխտաւորներ ընդունել, այս սովորութիւնը այսուհետև բոլորովին խափանեալ է։

Աւելորդ է յայտարարել որ բոլոր ուխտաւորաց համար դիշերներն եկեղեցւոյս դռներն փակեալ է, Թաղական Խորհուրդս սոյն ազդարարութիւնը ընելէ ետք զինքն ամեն պատասխանատուութենէ ազատ կը համարի։

ՇՐՋԱՆ Բ.

ԼՍԱՐԱՆ Դ.

Ս. Սահակեան սանուց Ընկերութեան Սամաթիոյ
Ի Ն. Վարդուհեան վարժարան
7 փետր. կիւրակէ ցօրեկ ժամ 7 1/2

Մասն Ա.

Բանախօսութիւն Մեծ. Թումաս էֆ. Թէրզեանի
Նիւթ. "Դեղեցիկն արուեստից մէջ"
Նուագք

Մասն Բ.

Բանախօսութիւն (նոյն)
շարունակութիւն և վերջ
Նուագք

Մուտք արանց համար 2 ղրշ.
Իգական սեռն մուտք վճարելէ ազատ է։

ԹՈՒՃՏԱՆ ԳԼԶԼԱՐ

(4)

Պիտէն պիրէ զուհուրա կէլէն շու հարէ.քէթի սէրիա, կէնճ օֆիչիալքն սապբրսբզլբղքը թէսկին էյլէտիկինտէն, մէրգում, սէֆինէլերտէ միւսթաամէլ օլան պիւյիւք գրանտամէթրօ սաաթքնա թէ.քրար պիր աթֆք նազար էյլէտի, վէ սահիլէ եագլաշմագ իւզրէ անճագ պիր գաչ ադգբդալբդ մէսաֆէ գալմըշ օլտուղունու անլաբնճա, թէպէսսիւմ իթտի, չինքի մէրգումուն գարաեա չբդմասընտա, պաշդա պիր մագսէտի վար իտի։ Շէօյլէ քի, պու տէլիգանլբն իւքի այտան պէրու, իւշ նէֆէր գբզբ օլուպ, քէօրֆէղէ հաքմ վասի պիր էպնիեէնին միւթէսարբբֆք պուլունան Բիշար Պէրնիէ նամընտա զէնկին պիր Ֆրանսբզ չիֆթ.լիքեաթ սահիպլինին ֆամիլեասբնա կիտիպ կէլտիկի հալտէ, մէրգումուն Դօրա նամբնտա օլան էն պիւյիւք գբզբնը սէվմէքտէ, հէմտէ ադլբնը վէ ֆիքրինի զայպ իթմէք տէրէճէսինտէ չիտտէթլէ սէվմէքտէ իտի։ Շու գատար քի, թապիաթճա, սբրբնը իթրաճէ միւգթէտիր օլամատբզբնտան, գալպինի սիւզան իտէկէլէն աթէչի աշգ ու մուհապպէթի քէնտիսինէ հրֆզ էյլէմէքտէ, վէ աթէչի մէզքիւրու, ումումուն, վէ հաթթա, մէզպուրէ կէնճ գբզբն նազարբնատ պիլէ կիզլէմէեէ չալբշմագտա, հալ պու քի պու խուսուսա բէ.ք նաթէմամ սուրէթտէ մուվաֆֆագ օլապիլմէքտէ իտի։

Արման Տօրսայ, օլ կիւնիւ նէօպէթտէ օլուպ, անճագ գարաեա կիթմէսի, վէ սու ֆբչբլարբնը տոլտուրուպ, ավիղօեա ավտէթ էյլէմէսի իչին տէօրթ սաաթ մէօհլէթի պուլունտուղունտան, մէօհլէթի մէզքիւրէ զարֆբնտա, վէ թայֆէլէր ֆբչբլարա սու տոլտուրմագլա մեշղուլ օլտուգլարը հալտէ, քէնտիսի, Բիշար Պէրնիէնին խանէսինէ կիտէրէք, քէնտի սէվկիւլիսիւ օլան Գօրաեը շիւպհէսիզ կէօրէպիլէճէկինի թասավուր իթմէքտէ իտի։

Իչթէ, մէրգում տէլիգանլբնին ֆէվդէլատէ սապբրսբզլբղը, վէ պիր ան էվվէլ սահիլէ եէթիշմէքլիք արզուլի շէտիտի պու սէպէպէ մէպնի իտի։

Ադբպէթ.քեար սանտալ գարաեա վասբլ օլմաղէ, սանտալը պիր գաեա բարչասբնա գավիէն պաղլատբլար, վէ օֆիչիալ գարաեա չբգարագ,

—Անէն, տէտի պաշ թայֆէէեէ, պէն եօգարը կիտիեօրում։

Մէրգում պու լաֆզլարը սէօյլէտիկինտէ, ելեյէ զիքրի սէպգաթ իտէն չիֆթլիքեաթ սահիպլինին խանէսինի կէօսթէրմէքտէ իտի։ Պատէհու շու վէճհ իլէ տէվամ իթտիլբէ կէնճ գբզբն նազարբնատ պիլէ կիզլէմէեէ չալբշմագտա, հալ պու քի պու խուսուսա բէ.ք նաթէմամ սուրէթտէ մուվաֆֆագ օլապիլմէքտէ իտի։

Արման Տօրսայ, օլ կիւնիւ նէօպէթտէ օլուպ, անճագ գարաեա կիթմէսի, վէ սու ֆբչբլարբնը տոլտուրուպ, ավիղօեա ավտէթ էյլէմէսի իչին տէօրթ սաաթ մէօհլէթի պուլունտուղունտան, մէօհլէթի մէզքիւրէ զարֆբնտա, վէ թայֆէլէր ֆբչբլարա սու տոլտուրմագլա մեշղուլ օլտուգլարը հալտէ, քէնտիսի, Բիշար Պէրնիէնին խանէսինէ կիտէրէք, քէնտի սէվկիւլիսիւ օլան Գօրաեը շիւպհէսիզ կէօրէպիլէճէկինի թասավուր իթմէքտէ իտի։

Իչթէ, մէրգում տէլիգանլբնին ֆէվդէլատէ սապբրսբզլբղը, վէ պիր ան էվվէլ սահիլէ եէթիշմէքլիք արզուլի շէտիտի պու սէպէպէ մէպնի իտի։

Ադբպէթ.քեար սանտալ գարաեա վասբլ օլմաղէ, սանտալը պիր գաեա բարչասբնա գավիէն պաղլատբլար, վէ օֆիչիալ գարաեա չբգարագ,

—Անէն, տէտի պաշ թայֆէէեէ, պէն եօգարը կիտիեօրում։

Մէրգում պու լաֆզլարը սէօյլէտիկինտէ, ելեյէ զիքրի սէպգաթ իտէն չիֆթլիքեաթ սահիպլինին խանէսինի կէօսթէրմէքտէ իտի։ Պատէհու շու վէճհ իլէ տէվամ իթտիլբէ կիւպէլ տիր։ Թօբրաղը իսէ, ֆէվդէլատէ միւմգիթ օլուպ, հավտսբ տախի սբհհէթի ումումիեէեէ քեամիլէն մուվաֆբգ տբր։

Ճէզիրէյի մէզպուրէ օն իքի նահիեէտէն իպարէթ պուլունուպ, խայլի զէմանտան պէրու ճէզիրէնէն էն զէնկին սահիպ չիֆթլիքեաթը տէեու թանբմբշ օլան, վէ սէրվէթի ադմէսի տէ կիւն պէ կիւն շէ.քէր գամբշը վէ գահվէ վէ թիւթիւն զէրրի, վէ զաեէթ քէսրէթլէ հայվան պիւյիւթմէսի, վէ սայիրէ վէ սայիրէ իլէ թէզայեիւտ պուլմագտա օլան Բիշար Պէրնիէնին էմնաքը, ճէզիրէյի մէզպուրէ միւթէալլիգաթբնտան Կուաեանիլա նամ նահիյյէտէ վագբ իտի։

Մէրգումուն արագլէրի, շիւբհէսիզ պագբ Ալման իմարէթլէրինտէն տահա զիեատէ վասի օլտուգլարը հալտէ, Կուաեանիլանբն էթրաֆբնտա պիր չօգ ֆարսախ մէսաֆէտէ թէվսի իթմիշլէր իտի։ Մէրգումուն շէ.քէր գամբշը տիքտիկի մահէլլէր Անթիլ ատալարբնբն էն կիւզէլ եէրլէրի օլտուղու սէօյլէնիլտիկի կիպի, հայվանլարը տախի ճէզիրէնին էն կիւզէլ հայվանլարը տէեու թանբմբշլար իտի։

Բիշար Պէրնիէնին ասլէն Ֆրանսբզ օլտուղունու սէօյլէմիշ իտիք։ Մէրգում, Հավբրտա սէֆինէ թիւճճարբ օլան պիր ֆամիլեաեա մէնսուպ օլտուղու հալտէ, թա կէնճլիկի զէմանբնտա, պիւյիւք իշլէրէ կիւպէլ տիր։ Թօբրաղը իսէ, ֆէվդէլատէ միւմգիթ օլուպ, հավտսբ տախի սբհհէթի ումումիեէեէ քեամիլէն մուվաֆբգ տբր։

Ճէզիրէյի մէզպուրէ օն իքի նահիեէտէն իպարէթ պուլունուպ, խայլի զէմանտան պէրու ճէզիրէնէն էն զէնկին սահիպ չիֆթլիքեաթը տէեու թանբմբշ օլան, վէ սէրվէթի ադմէսի տէ կիւն պէ կիւն շէ.քէր գամբշը վէ գահվէ վէ թիւթիւն զէրրի, վէ զաեէթ քէսրէթլէ հայվան պիւյիւթմէսի, վէ սայիրէ վէ սայիրէ իլէ թէզայեիւտ պուլմագտա օլան Բիշար Պէրնիէնին էմնաքը, ճէզիրէյի մէզպուրէ միւթէալլիգաթբնտան Կուաեանիլա նամ նահիյյէտէ վագբ իտի։

Մէրգումուն արագլէրի, շիւբհէսիզ պագբ Ալման իմարէթլէրինտէն տահա զիեատէ վասի օլտուգլարը հալտէ, Կուաեանիլանբն էթրաֆբնտա պիր չօգ ֆարսախ մէսաֆէտէ թէվսի իթմիշլէր իտի։ Մէրգումուն շէ.քէր գամբշը տիքտիկի մահէլլէր Անթիլ ատալարբնբն էն կիւզէլ եէրլէրի օլտուղու սէօյլէնիլտիկի կիպի, հայվանլարը տախի ճէզիրէնին էն կիւզէլ հայվանլարը տէեու թանբմբշլար իտի։

Բիշար Պէրնիէնին ասլէն Ֆրանսբզ օլտուղունու սէօյլէմիշ իտիք։ Մէրգում, Հավբրտա սէֆինէ թիւճճարբ օլան պիր ֆամիլեաեա մէնսուպ օլտուղու հալտէ, թա կէնճլիկի զէմանբնտա, պիւյիւք իշլէրէ թէշէպպիւս իթմէքլիք սէվմասբ, ադլբնը ֆիքրինի ճէզլի իթմիշ իտի։

Պինանէն ալէյհ, վալիտէսինին վէֆաթբնտան սոնրա Հավբրեը թէրք պիրլէ, Բօրթօ–Բիգօեա կէլտի։ Օլ վագբթ, մէրգումուն վարիտաթը թախմինա պիր միլեօն ֆրանգ միգտարբնտա օլմաղէ, Բիշար Պէրնիէ պու մէպլաղը հիչ տէյիլ իսէ օն միլլինէ իպլաղ իթմէքլիկի ֆիքրինէ գօյմուշ իտի։

Մէրգում, հէմտան հիչ զէրը օլունմամբշ արագլէր սաթբն ալբպ, ադիլանէ սուրէթտէ պու արագլէրի զէրը իթմիրմէկէ պաշլատբ, վէ քէնտի շէ.քէր ֆապրիգալարբնա իտիալ էյլէտիկի նէվիճաա ուսուլբ իմաչլեէ, վէ ալէքսուսուս եէնի իհսաաս օլունմուշ մաքինալար սաեէսինտէ, ադ վագբթտա էմնալսիզ պիր իշ սահիպի օլմուշ օլաու, վէ սէրվէթի տախի, իլէրուտէ պէեան իտէճէք օլտուղումուզ պիր տէրէճէտէ թէզայեիւտ պուլտու։

Մէրգումուն, օգուեանլարբմբզա թագտիմ իթտիկիմիզ զէման, սինի ալթմբշ օլուպ, գբրդ սէնէատէն պէրու տախիլի ճէզիրէտէ իդամէթ իթմէքտէ իտի։

Թանէսի, պիր տաղ թէբէսի իւզէրինտէ վէ տէնիզէ նազբր պիր հալտէ ինչա իտիլմիշ օլտուղու թագտիրտա, կէրչի տախիլի սալթանաթբ ադմէսի եօգ իտի իսէ տէ, չինքի մէրգում չիֆթլիքեաթ սահիպի ֆէվգէլատէ տարամ վէ

ԻԼԱՆԱԹ

Եուանան տէվլէթի թէպաասբնտան միւսիւ Դավլօ Գօրէասի իլէ Իթալիա տէվլէթի թէպաասբնտան Վատիքանի վէ գումբանեասընէն թէպաայի տէվլէթի Ալիսէէտէն Արիյէ պարսելա Գոյէն վէ գումբանեասը զիմմէթինտէ իլամը Թիճարէթ իլէ ալաճագլարը օլան մալիւմ էլ մրգտար մէպալիղին թէէմինի իսթիֆասը իչիւն մէրհուն օլուպ, ֆիրուսխթը մահքիւմ օլան, վէ միւսիւ Դալվօ Գօրէասի իսմինէ մուհարրէր պուլունան ալթը միլեոն եէսի եիւզ տօգսան ալթը պին եէսի եիւզ օթուզ իւչ զուրուշլուգ եէսի դբթա հարպիսէ նազարէթը ճէյիլէսի սէրկիսի, վէ պէշ եիւզ էլի պին զուրուշլուգ Պրուսա վիլայէթինին, իւչ դբթա հավալէնամէսի, եէսի եիւզ պին զուրուշլուգ Գոնսանս վիլայէթինին հավալէնամէսի, վէ տօգուզ եիւզ պին զուրուշլուգ իւչ գբթա Պաղտատ վիլայէթինին հավալէնամէսի, շէհրի շուպաթը բուսմինին օնունճու սալը, վէ օն պիրինճի չարշէնպէհ, վէ օն իքինճի բէնչշէնպէհ կիւնէրի սաաթ ալթըտան օն պուչուղա գատար մահքէմէյի Թիճարէթ իճրա մէմուրլիյէթի թարաֆընտան Դալաթա պօրսասընտա գօմիսէրլիք օտասընտա միւզայիտէ պիլ իճրա, մէղքիւր բէնչշէնպէհ կիւնիւ սաաթ օն պուչուգտա սօն թալիպլի օլանլարա ֆիրուսխթ վէ իհսայէ դբլընճաճաղընա, մէղքիւր սէրկի վէ հավալէնամէլերին իչթիրասընա թալիպ օլանլարին էյեամ վէ էվգաթը մէղքիւրէաէ Դալաթա պօրսասը գօմիսէրլիկինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։

Ասիթանէ 5/19 Ճուպաթ 1881

Իչպու տօգսան ալթը սէնէսի շուպաթը իպթիտասընտան իթիպասբէն, տօգսան եէսի սէնէսի, շուպաթը նիհայէթինէ գատար, պիր սէնէ, պիր մահ զարֆընտա, Գաբանը տադբդ տէկիրմէնինտէն, Տէրիսաատէթտէ վադբ քեաֆֆէյի իմարէթէ պէհէր եէվմի նագլ օլունաճագ տադբդէն, իբի շուվալը պիր պարկիր եիւքիւ իթիպար օլունմադ, վէ Իսկիւտար ճիհէթինէ նագլ օլունաճագ տադբդէն պէհէր շուվալընէն, մանունատան իսրաճը իչին վիրիլէճէք պէէր բարա իւճրէթ, պէհէր մահ նիհայէթինտէ պէեաղ մէճիսի եիկիրմի զրուշա օլարագ իւճրէթի նագվէյէ իլէ մանէն իթա օլունմադ շարթը վէ շէրայիթի սայրէ իլէ պէհէր պարկիր եիւքիւնիւ եէթմիշէր բարա իւճրէթլէ նագլէ թալիպ պուլունուղունա, վէ իչպու շուպաթը բուսմինին օն պիրինճի չարշէնպէհ կիւնիւ սաաթ տօգուղտա գարարը վիրիլէճէկինէ պիտէն, նագսանը յա նագլ իթմէկէ թալիպ օլան բէնանընն, վագթի մէղքիւրատէն էվվէլ, պէհէր կիւն էվգաֆը հիմմաեուն խաղինէսի էնճիւմէնինէ կէլմէրերի։

3—1

PHOSPHATE DE FER DE LERAS

Անէմի թալիր օլան գան էքսիքլիկինէ, վէ բէնք սօլիունուզունա, վէ մուտ աղրլարընա, վէհասրլ գան զայֆիլիկինտէն իլէրու կէլէն հէր նեվի էմրազա գարը, Ֆոսֆաթ տը Ֆէր տը Լբրաբէն բէք շիֆատար օլմասընտա, իչթէ իրմ տօգթօրրարը իլէ էն միւթէպէր թալիպլէր թարաֆընտան, եէնի եէնի չէհատէթլէր գուհուրա կէլմիշ տիր։

«Պու մուալիճէնէն էն պիյիք մուհասէնաթլարընտան պիրի պու տուրքի, հապ օլմայրպ պիր սու օլտուգտան պաշդա, ԻՕՏԻ օլան թէրթիպաթլարընն տախի էն ալէասը տրը։»

Իմբէրաթօր հազրէթլէրի սաղդ թաբիպի Ս.ընալ։

«Զէլիքլի մուալիճէլէր իչինտէ միաէյէ զահմէթ վիրմէքսիզին, պու մուալիճէ դատար չօգ վէ չաբուգ թէէսիր իտէր վէ ֆայիտէ կէօսթէրիր պիր մուալիճէ եօգ տուր տէնիլսէ ճայիզ տիր . . . ։

Խասթախանէլէր թաբիպէ-
ընտէն Պէլլօգ, Պամ, Պիրօ,
Ֆօլէ վէ Բրոմկոմ թաբիպլէր։

—·—

ԵԷՏԻ ՏԻԼՊԷՐԼԷՐ

10ունճը ճիւզի Գավաֆեան մաթպասընտա թապ վէ հէր քիթապճըլար վէ գազէթա սաթանլար վասբթասբյա ֆիրուխթ օլունմադտա տրը։ Պիր ճիւզինին ֆիեաթը 40 փարէ տիր։

—

PHOSPHATE
DE FER DE LERAS
PHARMACIENS

Բարիստէ իւմ տօքթօրասը ախզ իթմիշ օլան էշզանը Լբրասըն Ֆոսֆաթ տը Ֆէրի։

Գան իչինտէ մութլագ չէլիք պուլունուր։ Գանընն իչինտէ չէլիք գալմատըղընտա, ինսան գուվվէթտէն տիւշէր, իշթահը գաբանը, եիւզիւնտէ բէնք գալմազ, վէ գան տաքէնտի թապիի ալ բէնկինի զայպ իտէր։

Գանա գուվվէթ վիրմէք իչին խթիսալ օլունան չէլիքլի հապ, թօզ վէ տրրաժէլերին շու պիյիք ժահզուրը վար տրը քի, պունլարտա պուլունան չէլիք երիմէմիշ տիր, վէ պինաէն ալէյհ, զաթէն խասթա օլան միտէ չէլիյի երիթմէյէ մէճպուր օլուպ, տահա զիեատէ եօրուլուր։

Լբրասըն Ֆոսֆաթ տը Ֆէրինտէ պու մահզուր եօգ տուր, մէղքիւր Ֆոսֆաթ տը Ֆէր, պէրրահ, գօգուսուզ, վէ սու լեզէթինտէ պիր շուբրուպ օլուպ, իչինտէ չէլիքտէն մասատա, քէմիեէ հաեաթ վիրէն Ֆոսֆաթ վար տրը, իշպու շուրուպ զայֆիք վէ բէնկի սօկուն վէ զայիֆ գանը տասմարա բէք ֆայիտէլի օլտուղու կիպի, գատըն վէ զըզաբրըն միտէ խասթալըգլարընը տախի տէֆ իտէր, վէ գատընլարըն ատէթինի նիզամընտա տէվամ իթտիրիր վէ գատընլարա մախսուս օլան Լէօգորէ վէ եախօտ Ֆէէր Պանը նամ իսէթի իղալէ իտէր։

SIROP DE RAIFORT IODÉ DE GRMAULT ET CIE

Բարիստէ մուգիմ էշզանը Կրիմոլ վէ Գումբանեասընընն Սիրօ տը Բէֆօր Իօտէ նամ շուրուպա։

Եիկիրմի սէնէտէն պէրու, չօճուգլարա մախսուս խասթալըգլար իչին, Մօրինա Պալըգ եաղը, վէ սքօրպիթի տէֆ իտէր շուրուպ եէրինէ, մէղքիւր շուրուպ վիրիլիրէք, բէք չոգ մուհասէնաթը կէօրիլմիշ տիր։

Պօզաղտա չէգան ուրլարընն թըգանմասընա, վէ իւֆիւնէթլէնմէսինէ, վէ խըրթլաղընն, վէ տէրին, վէ պաշ վէ եիւզիւն տիշարը վիրմէսինէ գարշը, ալէա պիր իլաճ օլտուղու կիպի, իշտահը տա աչար, սինիրէ գուվվէթ վիրիր, բէնքսիզլիկի, վէ վիճուտ կէվշէքլիկինի տէֆ իտէր, վէ չօճուգլարա քէնտի թապիի գուվվէթ վէ չէնմէշրէպլիկինի վիրիր։

Պու մուալիճէ, միտէքի չօճուգլարընն վիճուտինտէ հուսուլէ կէլիպ, վէ «Գրուբթ տը լէ» թէմմիեէ օլունան իլէթ իչին շիֆալը տը։ Վէ գանը տախի թէմիզլէյիճի տիր։

Սաթըլըր պիյիք էշզախանէլէրտէ։

SIROP DE RAIFORT IODÉ DE GRIMAULT ET Co.

Բարիստէ մուգիմ էշզանը Կրիմոլ վէ Գումբանեասընընն Սիրօ տը Բէֆօր Իօտէ նամ շուրուպա։

Եիկիրմի սէնէտէն պէրու, չօճուգլարա մախսուս խասթալըգլար իչին, Մօրինա Պալըգ եաղը, վէ սքօրպիթի տէֆ իտէր շուրուպ եէրինէ, մէղքիւր շուրուպ վիրիլիրէք, բէք չոգ մուհասէնաթը կէօրիլմիշ տիր։

Պօզաղտա չէգան ուրլարընն թըգանմասընա, վէ իւֆիւնէթլէնմէսինէ, վէ խըրթլաղընն, վէ տէրին, վէ պաշընն, վէ եիւզիւն տիշարը վիրմէսինէ գարշը, ալէա պիր իլաճ օլտուղու կիպի, իշտահը տա աչար, սինիրէ գուվվէթ վիրիր, բէնքսիզլիկի, վէ վիճուտ կէվշէքլիկինի տէֆ իտէր, վէ չօճուգլարա քէնտի թապիի գուվվէթ վէ չէնմէշրէպլիկինի վիրիր։

Պու մուալիճէ, միտէքի չօճուգլարընն վիճուտինտէ հուսուլէ կէլիպ, վէ «Գրուբթ տը լէ» թէմմիեէ օլունան իլէթ իչին շիֆալը տը։ Վէ գանը տախի թէմիզլէյիճի տիր։

Սաթըլըր պիյիք էշզախանէլէրտէ։

Ցունվար 10տան 21 կիւն վատէլի վէ Ն. Զամպաղճեան իմզալը 20 լիրալըգ պիր պօնօ զայպ օլտուղունտան, հէր քիմին եէտինտէ պուլունուր խսէ, հիւքմիւ օլմաեբպ, մուաթթալ օլաճաղը իլան օլունուր։

Մաբրի բէօյիւնտէ, պիյիւք ճատատէտէ, նէզարէթ վէ պաղչէլերի պուլունան սէքիզ օն օտալը պիր խանէ իճարէ վիրիլէճէկինտէն, թալիպ օլանլար, գարիյէյի մէղքիւրէտէ, Բիզա էֆէնտիտէն սիւալ էյլէմէլերի։

Իզհարը լիֆլաս իթմիշ օլան Յակոբ Խուշուրեանը, խուսուսաթը լիֆլասիեէսինին թէավիեէսի իչին, միւզաքէրէ իսիմէք իւզրէ ասհապը մաթլուպէնին թարիխի իլանտան իթիպարէն 8 կիւն զարֆընտա իչիւնճիւ մահքէմէյի թիճարէթէ կէլմէլերի։

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ
ԴԱՍԱԳԻՐՔ
ԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ

Փափազեան Ստեփան ֆէէնտիի աշխատասիրած ազգային Պատմութիւնն բաւական ժամանակէ ի վեր սպառած ըլլալով, այս անգամ վեցերորդ տպագրութեամբ ի լոյս ընծայուեցաւ Ս. Ղ. Պարտիզպանեան տպարանէն։

1/2 Գինն աւելի դիւրամատչելի եղած է։

Յ ՂԲՇ. որ կը ծախուի Հայ գրավաճառաց քով, կեդրոնատեղիք են Բիզա բաշխան թիւ 3 Ս. Ղ. Պարտիզպանեան տպարանը, և Ս. Ղուկասեան գրատունը։ Որ ազգային վարժարանաց համար մասնաւոր զեղչ կըլլայ եթէ 10էն աւելի ծախու առնուի։

ՃԷՏԻՏ ԲՈՒԶՆԱՄԷ

Տիվարտա ասրլարագ, սէնէ, այ, վէ կիւն կէօսթէրմէքտէ օլուպ, վէ կիւնտէ պիր եարրաղը ընդարըլմագտա օլան, վէ պիր գաչ լիսանտան իպարէթ պուլունան Օրացոյց, պու սէնէ տախի, Զարդարեան էֆէնտի թապխանէսինտէ Թիւրքէէ, Էրմէնիէէ, Բուլգարիա Ֆրանսզա վէ Պուլղարեա օլտուղու հալտէ թէրթիպ, վէ կիւզէլճէ թապ իտիլմիշ օլտուղունտան, կէրէք քիթապճըլարտա. վէ կէրէք Իսթանպօլտա Սուլթան համամընտա վաղը Զարդարեան էֆէնտի մաղազասընտա սաթրլմագտա տրը։

ՊՏՈՅՏ ՄԸ
ՊՕԼՍՈՅ ԹԱՂԵՐՈՒ ՄԷՋ

Պարոնեան էֆէնտի թէէլիֆի օլտուղու հալտէ, վէ լէթայիֆ թարզընտա եաղըլմըշ պուլունտուղու թագտիրէ, պիր վագբթան պէրու, ճիւզ ճիւզ նէյր օլունմագտա պուլունան մէղքիւր քիթապ, պու տէֆա թէքմիլ օլարագ, 224 սահիֆէէտէն իպարէթ օլտուղու հալտէ, 12 շէր զբ. ա սաթըլմագտա օլտուղունտան հէր քէսին պիլ իշթիրա, հէմ էյլէնիպ վէ հէմամէ խթիֆատէ իթմէլերինի իխթար իտէրիզ։

Զինկեանէ Գրզընը 21 ինճի ճիւզի չբգմըշ օլուպ, վէ թէքմիլ թագբմ կէրէք մաթպաամըշտա վէ կէրէք քիթապճըլարտա սաթըլմագտա օլտուղունտան, վէ մէղքիւր քիթապը օգուեանլարընն բեաֆֆէսի տախի թէլէզզիւզ իտէրէք մէճմուն գալմագտա պուլունտուղլարընտան, կիւզէլ բօման օգումագ արզու իտէնլերին, իշթիրասընա հիմմէթլերինի արզու վէ տավէթ իտէրիզ։

Նորայրի Դազդիերէն—Հայերէն Բառարանին 38երորդ թերթը ևս հրատարակեցաւ։ Առ այժմ կանոնաւոր կերպով չբաթը մէկ թերթ պիտի ելնէ. իւրաքանչիւր թերթի գինն է 60 փարա արծաթ։ Գլխաւոր մթերանոցն է Ֆրէնկեան գրավաճառանոցը, Ուզուն չարշը, թիւ 362. կը գտնուի նաև ամեն Հայ գրավաճառաց քով, Արշակ էֆէնտիի թըզթավաճառանոցը Ի Ղալաթիա, և Վայսի քով Ի մեծ փողոցն Բերայի։

ԼՈՒԴՈՎԻԿՈՍ
ԳԱՂԹԱԿԱՆ ՏՂԱՆ
Հրատարակիչ Կ. Ա. Պարոնեան

Սոյն ընտիր բարոյավէպն, որ կը բաղկանայ 116 երեսներէ, մաքուր թղթի վրայ տպագրուած և ոսկեզօծ կոխկերով, կը ծախուի կամուրջին գլուխը Յ. Զամանչրճեան գրատունը և ամեն Հայ գրավաճառաց խանութը։

Ի գին 100 փարայ

Սոյն բարոյավեպն թէ կաղանթի եւ թէ պարգեւաբաշխութեանց առթիւ իբրեւ զարգեւ տղայոց նուէր տալու յարմարութիւնը ունի։

ՖՕՌԴԻՒՆԻ ՏԻՒ ՊՈՒՍԿՈՊԻ
ՊԱՐՈՆ ԼԸԳՕԳԻ
ԾԵՐԱՒԹԻՒՆԸ
ՄԱՍՆ Բ.
Հրատարակիչ Կ. Ա. Պարոնեան

Դասական ընտիր վիպասանութիւն մ'է, և մինչ ցարդ հրատարակուած վիպասանութիւններէն տարբեր ընթացք մը ունի։

Ամբողջ գործը պիտի բաղկանայ 10 մասերէ և հետզհետէ պիտի հրատարակուի։

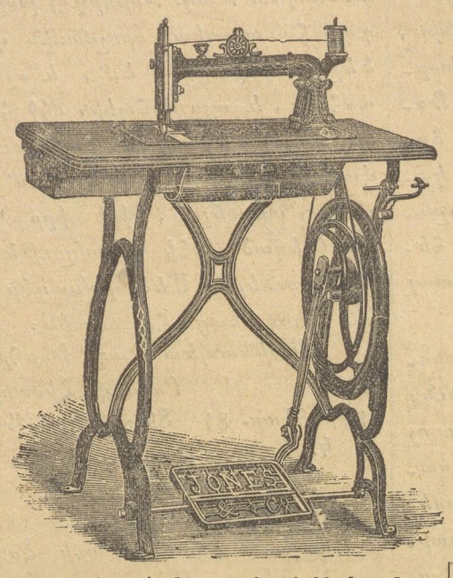
Ը ծախուի կամուրջին գլուխը Յ. Զամարճեան գրատունը և ամեն Հայ գրավաճառաց խանութը։

Իւրաքանչիւր մաս 4 ղրշ.

ՆՈՒԷՐ ԿԱՂԱՆԴԻ
Հրատարակիչ
Նշան Կ. Պէրպէրեան

Բէսիմէր իկէ միւղէյեէն օրուպ, զէ Գավաֆեան տպարանընտա կիւվեճէ թապ իտիլմիշ օլան վէ ճիրտէնմիշ զուլունան մէղքիւր միֆիտ քիթապ, 80 սահիֆէէտէն իպարէթ օլտուղու հալտէ, պէշէր ղրուշա սաթըլմագտա տրը։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԱԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ



Թիւրքիա վէ Պուլղարիա իչին եալընըզ տէբօզիթօ ատէնցիասը,

EM. J.
MERTZANOFF
ԷՄ. Ժ. ՄԷՐՃԱՆՈՖ
Ն. 13 Գալաթա Վէյվօտա ճատտէսի Ն. 13
Իսթանպոլ

JONES ET C.
ՃՕՆ ՎԷ ԳՕՄԲԱՆ
ԼԻՄԻԹԸՆ
ԿԱՑՏ ՊՐԻՃ - ՄԱՆԶԷՍԹԷՐ

Տիքիչ մաքինասը ճէսիմ ֆապրիգասը

Էլ իլէ իշէր մաքինա,
Ֆամիլեալար իչին մաքինա,
Մօտիսթրալար վէ Թէրզիլէր իչին մաքինա,
Գունտուրաճըլար իչին մաքինա,
Լասթիք տիքմէք իչին մաքինա,

Թարիֆա վէ էօնէք տէֆթէրլէրի մէճճանէն վէրիլիր,

Զօգ ալանլար իչին ֆիեաթճա պիւյիւք իքրամլար օլունուր։

99 EME

LOTERIE ROYALE DE SAXE

ՍԱԳՍՕՆԵԱՆԸՆ 99 ՈՒՆՃՈՒ ԼՕԹՐԻ ՐՕԱՅԵԱԼԸ

Հ. Գլարֆէլտ վէ գումբանդասը մաղազաը թարաֆընտան, բիայէթլու էհալիմիզէ, մէղքիւր բիեանդօտան,

1881 սէնէյի ճէտիտի 3 վէ 4 իւնտէ, իւք քէշիտէսի իճրա գբլընճաճաղը իխթար օլունուր։

Պու բիեանդօնուն, Ալմանիա բիեանդօլարը իչինտէ, էն զիեատէ մէնֆաաթլը օլտուղու. ումմում սուրէթտէ թանըմըշ տը, վէ

100,000 պիլէթտէն 50,000 պիլէթի գազանաճագ տը քի, օնլարտան տա պաշլընճալարը շու աթիտէքիլէր տիր.

Պիրինճիսի ֆրանգ 625,000
Իքինճիսի ,, 375,000
Իւչիւնճիսիս ,, 250,000

վէ զայրիհիւմ վէ զայրիհիւմ։

Ալէլկուսուս Իսթանպօլտա, վագբթ վագբթ, քէնտի էլիմիզէ, իքրամլյէ օլարագ էտա իտիրմիշ օլան 100,000 վէ 60,000 վէ էմսալի ֆրանգլարտան մասատա, հաթթա քէնտի սաթմըշ օլտուղումուզ պիլէթլէրտէն, սօն տէֆա չէքիլէն բիեանդօտա շու աթիտէքի նիմէրօլար գազանմըշլար տը.

18,750 ֆրանգ Ն°. 47,591, վէ 9,750 ֆրանգ Ն°. 10,188, վէ 31,705, վէ 31,719, վէ 46962, վէ 58,534, վէ 99,155, վէ սայրէլերի քի, հէման բէշինան էտա իյլէմիշեզ տիր։

Վէ բիայէթլու էհալիմիզէ շունու տախի խապէր վիրիրիզ քի, մաղազամըզտա, Համբուրկուն,

279 ունճու բիեանդօսու պիլէթլերի տախի սաթըլմագտա օլուպ, վէ 90,500 պիլէթտէն 46,640 պիլէթի գազանաճագ, վէ իքրամիյէլէր իչինտէ իսէ, 500,600 ֆրանգ վէ 312,500 ֆրանգ վէ սայրէ վէ սայրէ պուլունաճագ տը, վէ իւք բիեանդօ, իշպու դեկտ. 15 տէ վէ 16 տա շէքիլէճէք տիր։

Պու բիեանդօնուն սօն քէշիտէլէրինտէ, պիզիմ էլիմիզէ շու իքրամյյէլէր թէէտիյյէ օլունմուշլար տը. 12,500 ֆրանգ Ն°. 6,717 իչին, վէ 3,750 ֆր. Ն°. 462 վէ 3,997 վէ 6,816 իչին վէ սայրէ վէ սայրէ։

Վէ շու գօլայլըգ վէ մէնֆաաթ տա վար տը քի, իսթէյէն հէր վագբթ մաղազամըզտան, իսապէթ իթմիշ նիմէրօլարընն բէսմի լիսթալարընը սիւալ իտիպ կէօրէրէք, էկէր քէնտիլէրէ պիր շէյ վուրմուշ իսէ, անինտէ բարալարընը ալապիլէճէք էլէր տիր։

Պունլարտան զիեատէ քէսպի մալիւմաթ իթմէք, վէ պէեաննամէլէրինի ախզ իյլէմէք իսթէյէն զաթլար, Գալաթատա Գօմիսիօն խանը ալթընտա վագը 10 նիմէրօլու մաղազամըզա թէշրիֆ իյլէմէլի տիրլէր։

Հ. ԳԼԱՐՖԷԼՏ ՎԷ ԳՕՄԲԱՆ.

ՍԱՐՐԱՓԻՏԷ

ԵՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱԼԱՐԸ

Լօնտրա 19 փետր.

Ինկլիզ	գօնսօլիտ	99-5/16
Էսհամը	Ումումիէ այլլարը	13-1/2
»	» գաբանտը	13-1/2
1865	Իսթիգրազը	14-5/8
1869	»	14-1/2
1871	»	72-3/4
1872	(Պօնտիւ Թրէզօր)	23-1/2
1873	»	13-7/8
Օսմանլը	Պանգասը	12-7/8
Բուսիա	Իսթիգրազը 1873	92-3/4
Մբսբը	Իսթիգրազը պիրլէշմիշ	71-5/8
»	Իսթիեազը (շրմէնտը.)	94-7/8
Տէվլէթը	Ալիէնին 1877 Իսթիդրազը	86-1/8
Տաիրա	սանիէէ	73-7/8
Մբսբրբն	Բօշիլտ Իսթիգրազը	94-1/2
1877	Մաճարիսթան Էսհամը	94-7/8
Դամպիօ	Բարիզ 3 այ վատէ	

Բարիս, 19 փետր.

Ֆրանսզ	ֆօնտասու 3 %	83-97 1/2
»	» 5 %	119-55
Էսհամը	Ումումիէ այլլարը	13-70
»	» գաբանտը	15-75
1865	Իսթիգրազը	74-
1869	»	74-
1873	»	70-
Բուսիէի	շրմէնտը. Թահվիլա.	53-50
Օսմանլը	Պանգասը	573-35
Գրէտի	Լիոնէ	1082-50
Բուս	ֆօնտասու 5 % (1877	86-15/16
Բուսիանըն	Շարք Իսթիգրազը	62-5/8
Իթալիա	ֆօնտասու	89-35
Մբսբը	Իսթիդ. պիրլէշմիշ	363-75
Իսբանեա	խարիճի Իսթիգրազը	21-5/8
Դամպիօ	Լօնտրա իւզէրինէ	25-35

Բարիս, (Պուլվար) 19 փետր.

Ֆրանսզ	ֆօնտասու 3 %	119-50
Էսհամը	Ումումիէ	13-67 1/2

Վիէննա, 19 փետր.

Լօնտրա	իւզէրինէ գամպիա	118-35
Բուսիէի	աէմիր եօլ թահվիլաթը	24-50

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. Ում.	փետրվ. 6 ագշմ. գր.	14-27
» »	փետրվ. 7 սպհ. աչ.	14-27
» »	Էն եիւքսէք	14-29
» »	Էն աշաղը	14-27
» »	Սաաթ 5 տէ	14-27
1863	Իսթիդ. (Մութօն) 6 % ֆ.	70-
1865	» » 6 % ֆ.	71-
1869	» (Բինար) 6 % ֆ.	69-
1872	» (Պօն տիւ Թրէզօր	23-1/4
1873	» (Բինար) 6 % ֆ.	67-
Բուսէլի	շրմէնտըֆէր	52-
Բաբօր	զուրուշ	69-
Հէվալէսիզ	»	07-1/2
Ագշէ	ֆայիզի %	09-

ԱԳՕՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹ

Գրէտի ժէնէրալ 6 %	3- 24
Սօսիէթէ ժէն 6 %	4- 10
Իսթանպօլ Պանգասը	8- 30
Սօսիէթէ Օթօման	3- 10
Թրամվայ 5 %	355-
Լավրիսմ (մատէն)	110-
Աքսիօնլարտա իշ եօգ	

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշտան	Ղ. Փ.
Ինկլիզ լիրասը	109-35
Ֆրանսզ ալթունու	87-22
Բօլ	90-05
Գրիմից ալթունու	51-25
Պէեազ մէճիտիյէ	107-25
Մէթալիք	211-
Պէշլիք	213-
Ալթըզ	129-1/4
Պագբը	
Գարպօն գայիմէսի գաբիք	870-

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Լին եիւքսէք	940-
Լին աշաղը	940-
Սաաթ 5 տէ	940-